

**KARTUZY ■ ŻUKOWO ■ CHMIELNO ■ PRZODKOWO ■ SOMONINO
■ STĘŻYCA ■ SULĘCZYNO ■ SIERAKOWICE**

WOKÓŁ NAS 2

Szkólny regionalista



Stanisław Klimowicz z Chmielna, nauczyciel - regionalista, odebrał w miniony piątek w gdańskiej galerii Punkt Honorową Nagrodę Gdańskiego Towarzystwa Przyjaciół Sztuki. Oprócz niego nagrodę otrzymał m.in. wojewoda Ryszard Kurylec.

WYDARZENIA 3

Trawy w ogniu



Od ubiegłego piątku do wtorku strażacy z powiatu kartuskiego uczestniczyli w blisko 50 pożarach traw i lasów.

WARTO WIEDZIEĆ 10

Urodzinowy... lot



- W jaki sposób „Dziennik Bałtycki” może włączyć się w jubileusz 80-lecia nadania praw miejskich Kartuzom - zastanawialiśmy się w redakcji już od początku roku. Nasz fotoreporter, Artur Socha, wpadł któregoś dnia na genialny pomysł: może by przelecieć nad miastem balonem?

NASZ PLEBISCYT 11

Przyjazna szkoła

Zapraszamy do wzięcia udziału w plebiscycie „Dziennika” na najbardziej przyjazną szkołę ponadgimnazjalną. Dzisiaj drukujemy pierwszy konkursowy kupon.

Kartuzy. Burmistrz zmienia centrum miasta

RYNEK PO NOWEMU?

Burmistrz Mieczysław Gołński planuje zmienić wizerunek centrum Kartuz. Wystąpił do Zarządu Dróg Powiatowych o opinię na temat zmiany organizacji ruchu kołowego w tej części miasta. Z centralnego placu Kartuz zniknąć ma też parking.

- Za poprzedniej kadencji samorządu została podjęta uchwała o zamknięciu Rynku - tłumaczy Gołński. - Nie została wykonana.

Propozycja burmistrza zakłada wyłączenie z ruchu kołowego tej części ronda, która prowadzi przy deptaku i Banku PKO BP. Kierowcy wyjeżdżający z ulicy Kościuszki (od strony sądu) będą mogli skręcić w lewo, w ulicę Dworcową. Będą też mogli kontynuować przejazd przez Rynek lewą jego stroną, przy kościele. Dla wjeżdżających na Rynek od strony ul. Kościuszki (od policji) będzie tylko jeden kierunek jazdy - w prawo, do ulicy Dworcowej. Ruch na tej części ronda przy kościele będzie dwukierunkowy. Powstaną tutaj także miejsca parkingowe.

W zależności od opinii konserwatora zabytków, w sercu miasta będą mogły stanąć nieduże pawilony handlowe. Tu miałyby odbywać się wszystkie imprezy kulturalne miasta.

Radni niepokoją się, że nie będą mieli wpływu na wybór koncepcji Rynku.

- Słyszałem, że na Rynku mają być ogródki letnie czy piwne, ale wydaje mi się, że nie jest to rozwiązanie dla Kartuz - przedstawił swoje stanowisko radny Jerzy Pobłocki. - Jeśli zlikwidujemy 100 miejsc parkingowych, powinniśmy zabezpieczyć 150-200 nowych.

Burmistrz poinformował, że na zapleczu Urzędu Gminy i Starostwa Powiatowego zostaną wyburzone istniejące garaże, a w ich miejsce powstanie parking.

(J.S.)



Czas pokaże, czy kartuski Rynek stanie się miejscem spacerów, koncertów i letnich ogródków.

Fot. Artur Socha

REKLAMA

Motorola C333

1 zł
(1,22 zł brutto)

Nokia 3410

1 zł
(1,22 zł brutto)

Wiosenna superoferta!
Zmień się na Plus

Lepszej oferty nie znajdziesz:
 • supertelefony już za 1 zł.
 • superszczędność: przechodzenie niewykorzystanych minut i SMS-ów na aż 5 kolejnych miesięcy;
 • superabonament 17 zł z darmowymi minutami i SMS-ami.

• Kartuzy
ul. Dworcowa 5 (deptak)
tel. 681-42-66
GSM 0-603 60-50-70

• Sierakowice
ul. Słupska 2
tel. 684-77-88
GSM 0-603 66-90-66

www.coltex.plusgsm.pl

Promocja

COLTEX DAKAR

Plus
Jutro zaczyna się dzień

POWIAT KARTUSKI

Skrzynki dla bezrobotnych

Powiatowy Urząd Pracy zamontował już skrzynki, do których bezrobotni będą mogli wrzucać oświadczenia o osiągniętych dochodach. Zakup skrzynek finansowały poszczególne urzędy gmin.

W gminie Chmielno skrzynka znajdzie się w Gminnym Ośrodku Kultury, w Przodkowie - w bibliotece, Sierakowicach i Stężycy - przy gminnych ośrodkach pomocy społecznej, w Somoninie, Sulęczynie i Żukowie - w urzędach gmin. Do skrzynek trafią marcowe oświadczenia bezrobotnych. Będą mogli je składać 28 i 31 marca oraz 1 kwietnia.

(J.S.)



Fot. Artur Socha

GAZOWNICTWO ŁAPALICE
Profesjonalna, szybka i miła obsługa

GAZ na telefon

Tel. 685-44-44

W sprzedaży również **GAZY TECHNICZNE**

Zadzwoń i zamów - My dowieziemy

MINĄŁ TYDZIEŃ

Radni podzielili pieniądze

KARTUZY. Rada Miejska Kartuz po-
dzieliła w ubie-
głym tygodniu
ponad 40-miljo-
nowy budżet
gminy na 2003
rok. Największe
inwestycje po-
wstaną w Grzyb-
nie i Prokowie -
na te zadania
przeznaczono 4
mln zł.



Fot. Artur Socha

Rozbudowa i modernizacja ujęcia wody w Brodnicy Górnej ma kosztować 940 tys. zł. Na wykonanie projektu rozbudowy wodociągu dla Łapalic, wymianę przyłączy i rozbudowę wodociągów przeznaczono 25 tys. zł. Dyskusję nad hierarchią potrzeb gminnych wzbudziła zapowiedź burmistrza Mieczysława Gołuńskiego o prawdopodobnym rozpoczęciu budowy basenu. - Nic nie wiemy o basenie, ani o jego lokalizacji, ani o finansach - oburzał się radny Jerzy Pobliski. Mieczysław Gołuński uchylił rąbką tajemnicy mówiąc, że pieniądze na basen są prawie pewne, a jego budowa może się rozpocząć jeszcze w tym roku. - Nie mam tego jednak na papierze, dlatego o szczegółach poinformuję radnych w kwietniu - zastrzegal.

(J.S.)

Policjanci na drogach

KARTUZY. Dwie go-
dziny policjanci z
Komendy Powiato-
wej Policji w Kartu-
zach na jednej z
najbardziej ruchli-
wych ulic przepro-
wadzili policyjną
akcję kontrolno-
rozpoznawczą.
Wylegitymowali 48
osób i przeprowa-
dzili kontrole 41
samochodów.



Fot. Artur Socha

- Celem akcji była przede wszystkim poprawa bezpieczeństwa na kartuskich drogach - Włodzimierz Grzenkowicz, naczelnik sekcji ruchu drogowego KPP Kartuzy. Mandaty policjanci wystawiali przede wszystkim za usterki techniczne w samochodach oraz nie stosowanie się kierujących do sygnalizacji świetlnej, działającej przy ul. Wzgórza Wolności. Policyjna akcja trwa nadal. Oprócz poprawy bezpieczeństwa, ma na celu wyeliminowanie z ruchu nietrzeźwych kierowców oraz osób łamiących prawo drogowie.

(dal)

JEST PRACA

Powiatowy Urząd Pracy w Kartuzach informuje, że dysponuje następującymi ofertami pracy:
■ pielęgniarka dyplomowana, technik-rehabilitant, fizykoterapeuta, magister rehabilitacji, praca w Wieżycy,
■ ślusarz narzędziowy (praktyka w zakładzie produkcyjnym), branża metalowa, praca w Brodnicy Górnej,
■ fryzjer, praca w Gdańsku,
■ mistrz fryzjerstwa, praca w Gdańsku,
■ pielęgniarki, praca w Gdańsku,
■ kucharz, znajomość kuchni wietnamskiej, praca w Gdyni,
■ piekarnik, cukiernik, praca w Kamienicy Królewskiej,
■ szef kuchni, pomoce kuchenne, kelnerki, praca w gm. Sulęcyno,

■ krojczy, praca w Kiełpinie,
■ inżynier budowlany (stanowisko brigadzisty 12-osobowej ekipy), praca w Żukowie,
■ kierownik produkcji odzieży ciężkiej (wykształcenie średnie, znajomość języka niemieckiego), praca w Chwaszczynie.

Oferty pracy za granicą:
■ pielęgniarki - Norwegia,
■ pielęgniarki - Włochy.

Bieżące informacje o ofertach pracy, jakimi dysponuje Powiatowy Urząd Pracy w Kartuzach zamieszczone są na stronie internetowej urzędu: www.pup.kartuzy.pl

Szczegółowe informacje dotyczące ofert pracy można uzyskać w siedzibie Powiatowego Urzędu Pracy w Kartuzach (ul. Mściwoja II 4, stanowiska 1, 2, 3).

ODESZLI

W ubiegłym tygodniu na terenie gminy Kartuzy zmarli:
■ Apolonia Bigus (z d. Brzeska) z Kartuz, 88 lat,
■ Zofia Brzezińska (z d. Delewska) z Kartuz, 87 lat,
■ Zdzisław Antoni Cybula ze Stężycy, 54 lata,
■ Edmund Hinc z Załakowa (gm. Sierakowice), 75 lat,
■ Stanisław Jank z Klukowej Huty (gm. Stężycy), 71 lat,
■ Bronisław Paweł Koprowski ze Starej Kiszewy, 79 lat,
■ Jerzy Gerard Kuszel z Kartuz, 63 lata,

■ Andrzej Marian Mielewicz z Mściszewic (gm. Sulęcyno), 41 lat,
■ Antoni Nowacki z Dzierżązna (gm. Kartuzy), 69 lat,
■ Brunon Reszke z Sianowa, 87 lat,
■ Monika Sikorska (z d. Konkelt) z Borowa (gm. Żukowo), 87 lat,
■ Władysław Toporek z Żukowa, 73 lata. (ij)

Źródło: Urząd Stanu Cywilnego przy Urzędzie Gminy w Kartuzach.

ROZMOWA TYGODNIA

Szkółny regionalista

Rozmowa ze **Stanisławem Klimowiczem**, nauczycielem - regionalistą z Chmielna, jednym z laureatów Honorowych Nagród Gdańskiego Towarzystwa Przyjaciół Sztuki.

- Gratuluję, panie Stanisławie. Za co ta nagroda?

- Ogólnie mówiąc za działalność artystyczną w 2002 roku. Mi przyznano ją w kategorii działalność kulturalna.

- Nie był więc pan jedynym wyróżnionym...

- Pomysł nobilitowania ludzi tymi nagrodami ma wieloletnią tradycję. Gdańskie Towarzystwo Przyjaciół Sztuki wręcza je co roku wielu osobom, w różnych dziedzinach artystycznych.

- No, ale to ogromny zaszczyt znaleźć się w tak doborowym towarzystwie. Razem z panem nagrodę odbierał wojewoda pomorski Ryszard Kurylczyk.

- Wojewoda otrzymał nagrodę w dziedzinie prozy. I wie pani, świetny z niego gość. Bardzo miło mnie zaskoczył. Potrafi pięknie wypowiadać się, ze swadą i w ogóle... Ma duże zacięcie krasomówcze.

- Pan również piękne rzeczy robi. W dużej mierze to dzięki panu dawna kultura kaszubska nie poszła w gminie Chmielno w zapomnienie. Jest pan autorem kilku książek o Chmielnie, zapoczątkował powstanie muzeum ceramiki neolowskiej, założył młodzieżowy regionalny Klub Odkrywców Remus, stworzył lokalne muzeum Kaszebskó Chec, zainicjował w gminie Konkurs Wiedzy o Kaszubach... Mogłabym jeszcze wyliczać. Nagroda, którą pan otrzymał, jest więc, moim zdaniem, w pełni uzasadniona.

- Cieszę się, że pani tak myśli. Podobnego zdania był profesor Włodzimierz Łajming, wykładowca na Akademii Sztuk Pięknych w Gdańsku. To on wytypował mnie jako kandydata do nagrody. Jest ona dla mnie ogromnym prezentem. W tym roku mija 20 lat, odkąd na dobre wciągnęła mnie działalność

regionalna. Jest więc swego rodzaju uwiecznieniem mojej dotychczasowej pracy i tej społecznej, na rzecz zachowania zabytków kultury materialnej i duchowej Kaszub, i regionalnej z dziećmi i młodzieżą, i tej organizacyjnej. Od 2000 r. zorganizowałem w Kaszubskiej Checy trzy wystawy: „Chmielno w starej fotografii”, „Najdawniejsze dzieje Chmielna” i „Me trzymóme z Bogiem”. Nie byłoby jednak o nich mowy, gdyby nie współpraca z uczniami oraz mieszkańcami wsi i gminy, a także pomoc finansowa i zaangażowanie osobiste wójta Zbigniewa Roszkowskiego.

- Wszystkie trzy wystawy widziałam. Najbardziej podobała mi się ta, dotycząca najdawniejszych dziejów wioski. Pamiętam, że moją uwagę zwróciła makieta grodziska, które znajdowało się dawno temu w Chmielnie, kopie średniowiecznych pieczęci i... szkielet. Skąd był ten szkielet?

- Z Muzeum Archeologicznego w Gdańsku, ale wykopany został właśnie w chmielnieńskim grodzisku. Pochodzi z początków chrześcijaństwa na Pomorzu.

- Jakie plany ma pan na ten rok?

- Pomysłów jest kilka. Najciekawszy to wystawa o rybołówstwie jeziornym na Kaszubach. Zorganizujemy ją z pomocą Muzeum Kaszubskiego w Kartuzach. Jego dyrektor Norbert Maczulis zgodził się udostępnić eksponaty. Będą więc sieci, łodzie, ryby i inne przedmioty. Ale to dopiero latem.

- Dziękuję za rozmowę.

Iwona Joć

Stanisław Klimowicz.

Fot. Iwona Joć

PERSONALIA

- imię i nazwisko: Stanisław Klimowicz
- wykształcenie: wyższe
- zawód: nauczyciel geografii, przyrodnik
- miejsce zamieszkania: Chmielno
- rodzina: żona Małgorzata i trzy córki - Agata, Sławina i Damroka
- hobby: kultura i geografia Kaszub oraz wianożenie (z kasz. piesze wędrówki) po regionie

Co za towarzystwo!

Nagrodzonymi przez GTPS są w tym roku:

- Anna Augustynowicz w dziedzinie teatru,
- Piotr Czerski za debiut poetycki,
- Henryk Czeńnik w dziedzinie malarstwa,
- Zbigniew Joachimiak w dziedzinie poezji,
- Stanisław Klimowicz za działalność kulturalną,
- Katarzyna Korczak za popularyzację kultury,
- Ryszard Kurylczyk w dziedzinie prozy,
- Dorota Masłowska za debiut prozatorski,
- Henryk Paner za badania archeologiczne w Sudanie,
- Robert Rumas w dziedzinie plastyki,
- Marcin Tomczak w dziedzinie muzyki.

EUROPEJSKI PRZYSTANEK

„Europejski przystanek” jest rubryką, w której realizatorzy projektu „Europejski przystanek do edukacji i informacji” odpowiadają na pytania rolników, zadawane podczas spotkań wiejskich w powiecie kartuskim.

Organizatorem „Europejskiego przystanku do edukacji i informacji” jest Kaszubski Uniwersytet Ludowy z Wieżycy w imieniu Zarządu Głównego Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego. Odpowiedzi udziela dr Ryszard Zarudzki z Wojewódzkiego Ośrodka Doradztwa Rolniczego.

■ Jakże uprawy nie dają pełnego prawa do korzystania z dopłat?

Wszystkie użytki rolne, utrzymane w „dobrej kulturze rolnej”, o powierzchni 1 ha i więcej objęte są podstawową kwotą dopłat bezpośrednich (w 2004 r. jest to suma ok. 160 zł do ha użytków rolnych, 200 zł w 2005 r. i ok. 240 zł w 2006 r.). Dopłaty uzupełniające - pochodzące ze środków na rozwój wsi i budżetu krajowego - nie mogą być stosowane do powierzchni zajętej pod uprawy: ziemniaków, bura-

ków cukrowych, owoców i warzyw, ziół.

■ Kto otrzyma dopłaty bezpośrednie?

Dopłaty bezpośrednie otrzyma każdy rolnik i inny podmiot (np. spółdzielnia lub spółka z o.o.), który posiada użytki rolne o powierzchni 1 ha i więcej. Użytki podlegające dopłacie muszą być w „dobrej kulturze rolnej”. Termin „dobra kultura rolna” zostanie ostatecznie wyjaśniony w przepisach wykonawczych, dotyczących dopłat bezpośrednich. Zgodnie z aktualnymi uzgodnieniami, „dobra kultura rolna” oznacza, że dany grunt jest wykorzystywany rolniczo, nie jest trwałym wieloletnim nieużytkiem. Jeśli dany użytek nie był w ostatnim okresie wykorzystywany (przykładowo utarowany w ostatnich 2 latach), powinien zostać jak najszybciej doprowadzony do zmia-

nowania i obsiany dowolną rośliną lub zagospodarowany jako użytek zielny.

Aby otrzymać dopłaty, należy złożyć odpowiedni wniosek do powiatowego oddziału Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa (ARiMR) w Kartuzach (Os. Wybickiego, w budynku Szkoły Podstawowej nr 5, wejście od tyłu, gdzie znajduje się przedszkole, tel. 0 694-405-442).

■ Do kiedy należy składać wnioski o płatności bezpośrednie?

W krajach członkowskich wnioski składa się do 15 maja każdego roku, w Polsce w 2004 r., ze względu na fakt, że członkiem UE możemy zostać od 1 maja, termin składania wniosków zostanie wydłużony, prawdopodobnie do 30 czerwca 2004 r.

■ Od kiedy po złożeniu wniosku o płatność będą wypłaty?



Ryszard Zarudzki

Fot. Iwona Joć

Płatności bezpośrednie wypłacane będą w okresie od 16 października do 31 stycznia na podstawie wniosku złożonego przez rolnika do ARiMR każdego roku. We wniosku podawane są informacje dotyczące wyszczególnionych numerów działek w obrębie danego gospodarstwa rolnego oraz wyszczególnienia rodzajów upraw na poszczególnych działkach ewidencyjnych.

Oprac. ij

Powiat kartuski. Wypalają mimo zakazów

Trawy w ogniu

W blisko sześćdziesięciu pożarach palących się traw i lasów uczestniczyli, od ubiegłego piątku do środy, strażacy z powiatu kartuskiego.

- Łącznie odnotowaliśmy 49 pożarów traw i 10 przypadków pożarów lasów - wyjaśnia Jarosław Paczoska, zastępca komendanta kartuskiej straży pożarnej. - Najgorsze były dla strażaków zwłaszcza niedziela i poniedziałek.

Do najgroźniejszych pożarów doszło w Łosienicach, w gm. Steżycza - tu ogień objął 4 ha obszaru porośniętego samosiejkami (straty 3 tys. zł). Do drugiego pożaru doszło w Pomieczynskiej Hucie, w gm. Kartuzy, gdzie ogień strawił 4 ha poszycia leśnego i 5 ha łąk (straty 10 tys. zł). W Zdunowicach, w gm. Sulęcyno - gdzie oprócz jednostek z powiatu kartuskiego uczestniczyły straże z powiatów bytowskiego i kościerskiego - żywioł pochłonął 1,5 ha lasu młodnika i 7 ha ściółki leśnej (straty 15 tys. zł).

Do największego terytorialnie pożaru doszło w Starkowej Hucie, w gm. Somonino, gdzie ogień rozprzestrzenił się na 17 ha (straty 10 tys. zł).

Stwarzał zagrożenie nie tylko dla lasów, ale również dla miejscowych zabudowań.

Strażakom w gaszeniu pożarów traw i lasów w trosce o swój dobytek pomagali mieszkańcy okolicznych wsi.



Ogień przyczynia się w dużej mierze do dewastacji środowiska.

Fot. Artur Socha

- Większość pożarów powstaje m.in. wskutek wypalania suchych traw, przypadkowego zaproszenia od niedopałków papierosa lub zabaw dzieci z ogniem - dodaje Jarosław Paczoska.

Ogień przyczynia się w dużej mierze do dewastacji środowiska poprzez zagładę całego systemu roślinnego i drobnych organizmów.

W palonych trawach giną nie tylko owady i ich larwy, ale również młode pisklęta oraz ssaki, które w tym okresie mają młode.

Płonące łąki są nie tylko zagrożeniem dla pobliskich lasów, domów czy zagród. Mogą być także przyczyną wypadków drogowych i potrafią

Będziemy czujni



Iwona Kuczyńska
oficer prasowy kartuskiej policji

- W związku z tak dużą ilością pożarów suchych traw i lasów, policjanci - aby zmniejszyć ten proceder - będą prowadzić zwiększone działania. Będziemy starali się być bardziej widoczni. Osobom, które zostaną przyłapane na wypalaniu traw lub zaprószeniu ognia, będą wystawiane wnioski do sądu grodzkiego. Będziemy też zwracać większą uwagę na dzieci.

pieszych - gęsty dym ogranicza bowiem widoczność do kilkunastu metrów.

Pomimo wielu pożarów, do chwili obecnej straży i policji nie udało się zatrzymać żadnego z podpalaczy na gorącym uczynku. Sytuację może poprawić jedynie deszcz.

Strażacy przypominają, że wypalanie traw jest surowo zakazane. Grozi za to grzywna albo areszt do 30 dni. Za spowodowanie zagrożenia, na przykład pożaru, grozi kara od roku do dziesięciu lat więzienia.

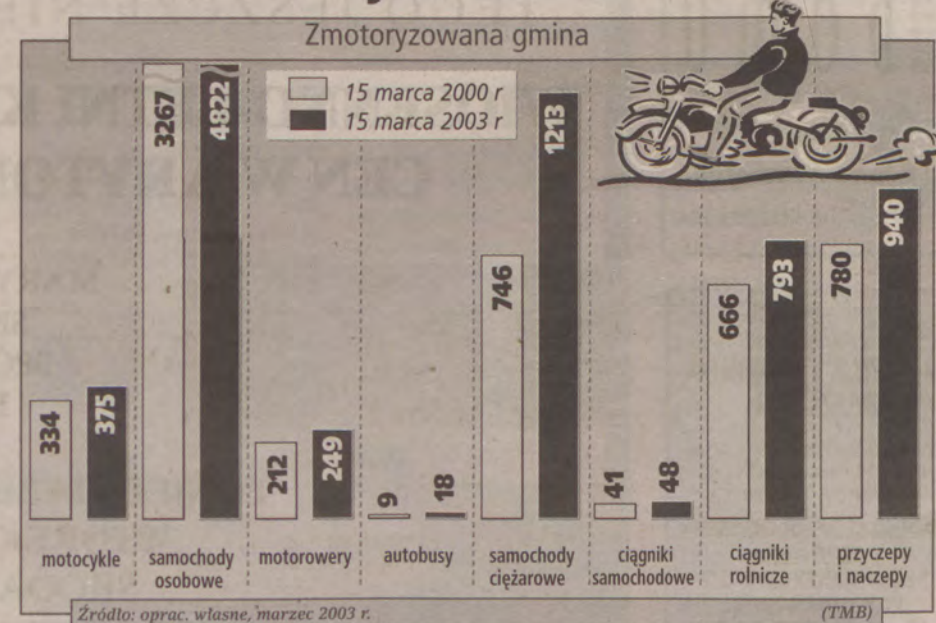
(dal)

Sierakowice. Coraz więcej samochodów

Cztery kółka każdy ma...

Przeglądając się statystyką, widać że w gminie Sierakowice niemal każda rodzina ma samochód. Jak wynika z zestawień gminnego Wydziału Komunikacji tylko samochodów osobowych zarejestrowanych jest 4822. Liczba ta w przeciwieństwie do liczby urodzeń bardzo wzrosła w ciągu minionych 3 lat. Przybywa nie tylko aut osobowych, jest też coraz więcej motocykli, motorowerów, samochodów ciężarowych, a nawet autobusów. Wiąza się z tym liczne problemy, ponieważ w pewnych okresach pracownicy Wydziału Komunikacji mają sporo kłopotów z obsługą wciąż zwiększającej się liczby petentów.

- Bardzo dużo samochodów sprowadza się z zagranicy - mówi Danuta Miotk z Wydziału Komunikacji sierakowickiego UG. - Liczba petentów zwiększa się za każdym razem, gdy zmieniają się przepisy. Tak było w momencie, gdy w marcu ubiegłego wyszło rozporządzenie, na mocy którego przy rejestracji samochodu sprowadzonego z zagranicy wymagana była



karta pojazdu. Z kolei od września ubiegłego roku kierowcy rejestrujący sprowadzone samochody muszą dostarczyć świadectwa homologacji, dotyczące m.in. jakości spalin. Kolejki, przed wejściem w życie nowych przepisów, były bardzo duże, jednak czas oczekiwania petentów był niższy nawet w stosunku

do Gdańska. W ciągu ostatnich trzech lat na sierakowickich drogach pojawiło się o 1555 samochodów więcej. Wielu młodych kierowców zamieniło motocykle i popularne maluchy na znacznie większe samochody.

- Teraz niewiele osób kupuje samochody z giełdy - mówi Danuta Miotk. - Coraz

większym zainteresowaniem cieszą się autohandele, a na naszym terenie najczęściej kupuje się samochody bezpośrednio od właściciela, lub osoby zajmującej się sprowadzaniem pojazdów. Mimo tak dużej liczby rejestracji w ostatnim czasie, sądzę, że liczba samochodów w gminie będzie malała.

(W.D.)

CZYTASZ I WIESZ

■ Nowy, ważny telefon

KARTUZY. Powiatowy oddział Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa, mieszczący się na Osiedlu Wybickiego (na tyłach przedszkola przy Szkole Podstawowej nr 5), dysponuje od niedawna stacjonarnymi telefonami: 685-30-86, tel./fax - 681-21-73. Kierownikiem kartuskiego ARiMR jest Magdalena Wieloszevska.

(ij)

■ Wyróżnienia dla policjantów

KARTUZY. Ośmiu policjantów z Komendy Powiatowej Policji w Kartuzach zostało wyróżnionych w konkursie „Najlepszy Dzielnicy roku 2002”. Rozstrzygnięcie konkursu odbyło się w Komendzie Wojewódzkiej Policji w Gdańsku. Krzyżami Zasługi za Dzielność, postanowieniem prezydenta RP, zostali odznaczeni: str. sierż. Marcin Kuper i st. post. Dariusz Pakur z Kartuz, którzy latem uratowali życie tonącym kajakarzem. Ponadto nagrody pieniężne dla najlepszych kierowników rewirów dzielnicowych otrzymali mł. as. Krzysztof Ulenberg i as. szt. Marek Majewski. Nagrody pieniężne wręczono również najlepszym dzielnicowym miesiąca - sierż. szt. Dariuszowi Kolce ze Steżycy, sierż. szt. Tadeuszowi Szymanowskiemu z Sierakowic oraz sierż. Piotrowi Machowi z Kartuz. Piotr Mach, oprócz nagrody pieniężnej, otrzymał służbową broń. Razem nagrodzono 21 funkcjonariuszy wyróżnionych w konkursie zorganizowanym przez Komendę Wojewódzką Policji, a także w konkursie równoległym zorganizowanym przez redakcję „Dziennika Bałtyckiego” i PZU Życie SA.

(dal)

■ Plebiscyt zakończony

KARTUZY. Zakończyliśmy 13 marca przyjmowanie kuponów na najpopularniejszą postać powiatu kartuskiego 2002 roku. Plebiscyt, podobnie jak w latach ubiegłych, cieszył się dużym zainteresowaniem. Wpłynęły steki kuponów na 189 kandydatów do tego zaszczytnego miana. Uroczyste podsumowanie plebiscytu, rozdanie statuetek i dyplomów Homo Popularis odbędzie się 8 kwietnia, o godz. 17, w Kartuzach. Szczegóły dotyczące zakończenia oraz Złotą Dziesiątkę w kolejności alfabetycznej podamy za tydzień w „Naszym Tygodniku Kartuzy”, zaś relację z uroczystości opublikujemy tydzień później.

(u)

NIE PRZEGAP

■ Dziennik z kwiatkiem

KARTUZY. Trwa wspólna akcja Kwiatami „Goździk” w Kartuzach i „Dziennika Bałtyckiego”. Każdego dnia (z wyjątkiem niedzieli), pierwsze dziesięć osób, które złożą w tej kwiaciarni zamówienie lub kupią kwiaty otrzymają bezpłatnie aktualne wydanie naszej gazety. Kwiaciarnia „Goździk” ma już dwudziestoletnią tradycję. Mieści się w Kartuzach przy ul. Rynek 4 (tel. 681-29-68). Akcja promocyjna obejmuje również usługi - gwarantuje 10 procent rabatu. Transport wieńców, wiązanek, koszy, ikebana jest darmowy. Zamówień dokonuje się na miejscu.

(u)

REKLAMA

PODŁOGI BEZKLEJOWE
HDF gr 8 MM AC 3
19,90 M²
NOTABENE KOŚCIERZYNA
Ul. Mała Dworcowa 6 B, tel. 686-68-99
czynne 8-18
10161389/A/890

CHCESZ KREDYT?

jeżeli bank ci odmówił, przyjdź do nas

Tylko w marcu specjalna oferta promocyjna dla
WSZYSTKICH GRUP ZAWODOWYCH
(rolników, marynarzy, emerytów, rencistów, studentów, kierowców taxi)

CREDIT UNION gwarantuje:

- oprocentowanie na poziomie kredytów z Unii Europejskiej.
- środki finansowe na inwestycje, budowę lub zakup mieszkania
- najtańsza alternatywa „FUNDAMENT”;
- obsługa klientów indywidualnych oraz podmiotów gospodarczych.
- pomoc w przygotowaniu biznesplanów.
- finansowanie 100% inwestycji.
- MINIMUM FORMALNOŚCI!!!

od 20 000 do 500 000 zł

20 000 - 231,85 zł, 50 000 - 255,56 zł,
100 000 - 511,12 zł, 200 000 - 1022,22 zł

Twój oddział regionalny:

Gdańsk,
ul. Okopowa 7, pok. 208,
tel. (058) 308-15-19
(budynek „Centromoru”)

Gdynia,
ul. Świętojańska 37/5,
III p.pok. I,
tel. (058) 661-42-77

Kwidzyn
ul. Braterstwa Narodów 40A
tel. (055) 262-98-63

NTN Kartuzy

Z ŁAWKI

■ Integracyjne spotkanie

KARTUZY. W Szkole Podstawowej nr 2 w Kartuzach zorganizowano spotkanie integracyjne opiekunów klubów Unii Europejskiej w szkołach podstawowych.

W zebraniu uczestniczyli nauczyciele ze szkół podstawowych nr 2 i 5 w Kartuzach, Środowiskowego Ośrodka Socjalno-Wychowawczego w Kartuzach, Szkoły Podstawowej w Koloni, Zespołu Kształcenia i Wychowania w Dzierżynie, szkół podstawowych w Stężycy, Gołubiu, Somoninie, Brodnicy Górnej, Kamienicy Królewskiej i Egierowie. W spotkaniu uczestniczyli również nauczyciele Gimnazjum Publicznego w Somoninie. Małgorzata Klinkosz, opiekun Klubu „Eurożak”, działającego przy Szkole Podstawowej nr 2 w Kartuzach, zaprezentowała swój autorski program o pracy szkolnego klubu Unii Europejskiej. Przedstawiła nauczycielom scenariusz zajęć na temat opracowania przez uczniów gier planszowych oraz albumów o tematyce unijnej.

W trakcie spotkania odbyły się zajęcia warsztatowe poświęcone formom i metodom pracy z członkami klubów z wykorzystaniem tekstów źródłowych. Uczestnicy spotkania mieli możliwość zapoznać się ze stanem przygotowań do I Powiatowego Konkursu Wiedzy o Unii Europejskiej i krajach członkowskich. Kolejne spotkanie opiekunów klubów Unii Europejskiej szkół podstawowych zaplanowano na 14 maja, na godz. 14.30, w Szkole Podstawowej nr 2 w Kartuzach.

(u)

■ Będą reprezentować Kartuzi

KARTUZY. W Centrum Kultury „Kaszubski Dwór” w Kartuzach odbyły się powiatowe eliminacje XLVIII Ogólnopolskiego Konkursu Recytatorskiego. Do etapu wojewódzkiego jury zakwalifikowała Katarzynę Walkusz z Liceum Ogólnokształcącego w Kartuzach, Jacka Peplińskiego z Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych w Somoninie oraz Jolantę Koszałkę z Zespołu Szkół Ogólnokształcących w Kartuzach.

(u)

■ Turniej dla najmłodszych

CHMIELNO. W Gminnej Hali Sportowej odbyły się w ubiegły piątek rozgrywki sportowo-rekreacyjne. Zorganizowali je Klub Sportowy „Damroka” i Gminny Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji w Chmielnie. Uczestnikami sportowej zabawy były dzieci z oddziałów przedszkolnych przy szkołach podstawowych i Przedszkola Samorządowego w Chmielnie oraz uczniowie klas I-III ze szkół podstawowych.

Imprezę prowadziła Iwona Czerwionka z SP w Chmielnie. Młodsze dzieci współzawodniczyły w wysięgach, rzutach do celu i na torze przeszkód. Uczniowie klas I-III ścigali się na torze przeszkód ze sprzętem typowym i nietypowym, rywalizowali też w rzucie na odległość. Nagrodą był puchar ufundowany przez prezesa Klubu Sportowego Damroka - wójta Zbigniewa Roszkowskiego. Dzieci uczestniczyły również w zabawach ruchowych oraz wykonywały prace plastyczne pt. „Bawimy się wesoło i pożytecznie”. Wszyscy startujący w konkursie plastycznym zostali nagrodzeni skakankami. Najlepsze z prac zostaną zaprezentowane na wystawie w GOKSiR, a laureaci otrzymają nagrody indywidualne.

(jaś)

Wyniki

■ oddziały przedszkolne

I miejsce - Kozyrkowo

II miejsce - Borzestowo

III miejsce - Chmielno

IV miejsce - Miechucino

V miejsce - Reskowo

■ szkoły podstawowe - kl. I-III

I miejsce - Miechucino

II miejsce - Chmielno

III miejsce - Kozyrkowo

IV miejsce - Borzestowo

V miejsce - Reskowo

Kartuzi. Dni otwarte w szkołach

Zapraszamy do nas!



Przy stoiskach spotkać można było stolarzy, prawników, sprzedawców i kucharzy.

Fot. Artur Socha

Pierwszego dnia wiosny można było zobaczyć w Kartuzach sporo grup młodzieży. Uczniowie przemierzali się po ulicach miasta pod opieką nauczycieli. Powodem tych pochodów nie było jednak święto wagarowicza. W kilku kartuskich szkołach średnich trwały dni otwarte.

- Zaprośiliśmy gimnazjalistów z całego powiatu - powiedziała Aleksandra Lewicz, dyrektor Zespołu Szkół Zawodowych i Ogólnokształcących w Kartuzach. - Uczniowie w większości przyjechali do nas autokarami. Docierali też indywidualnie.

W szkole na Wzgórzu Wolności można było odnieść

wrażenie, że władza na pewno czas przeszła w ręce młodzieży. Sala gimnastyczna wypełniona była różnymi stoiskami prowadzonymi przez koła zainteresowań. Ustawiona była również scena, na której występowali młodzi aktorzy.

- Gimnazjaliści zwiedzają stoiska z dużą ciekawością - mówił Marcin Wicki, prowadzący stoisko sądu koleżeńckiego.

Chłopak, podobnie jak większość uczniów był przebrany - w togę prawnika.

- Oprócz członków kół tematycznych stoiska prowadzą uczniowie klas zawodowych - dodała dyrektor Aleksandra Lewicz. - Mamy więc poprze-

bieranych kucharzy, stolarzy i sprzedawców.

Jak powiedział Zdzisław Sokół, dyrektor Liceum Ogólnokształcącego im. H. Derdowskiego w Kartuzach, pomysły dni otwartych narodził się na spotkaniu dyrektorów szkół ponadgimnazjalnych.

- W czasie dni otwartych integruje się młodzież z różnych szkół - mówił. - Uczniowie pierwszych klas naszego liceum z dużą życzliwością podejmują swoich kolegów z młodszych klas gimnazjów.

Podwoje dla gimnazjalistów otworzyły jeszcze dwie placówki w powiecie kartuskim - Zespół Szkół Technicznych w Kartuzach i Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych w Somoninie.

(jaś)

ZAPLANUJ CZAS

■ Piosenki kaszubskie

KARTUZY. Zespół Szkół Zawodowych i Ogólnokształcących w Kartuzach, przy ul. Wzgórze Wolności 3, organizuje dzisiaj II Międzyszkolny Konkurs Piosenek w Języku Kaszubskim. Konkurs rozpocznie się o godz. 10. W programie imprezy są rozstrzygnięcie konkursu plastycznego „Magiczne zakątki mojego regionu” oraz wystawa prac plastycznych. Wstęp wolny.

(u)

■ Konkurs o Niemczech

ŻUKOWO. Podczas wieczornicy 3 kwietnia br. w żukowskim Gimnazjum nr 2 odbędzie się podsumowanie Ogólnoszkolnego Konkursu o Niemczech. Na czwartkowej wieczornicy uczniowie zaprezentują wyróżnione prace i otrzymają nagrody. Patronat nad konkursem objął burmistrz Żukowa. (J.S.)

■ Uroczysta akademii

KARTUZY. Z inicjatywy dyrektora oraz Ogólnoszkolnej Rady Uczniowskiej Szkoły Podstawowej nr 2 w Kartuzach odbędzie się dzisiaj uroczysta akademii z okazji obchodów 80. rocznicy nadania praw miejskich Kartuzom. Uroczystość rozpocznie się o godz. 10 w kartuskiej „dwójce”.

(u)

■ Wieczorek poezji

ŻUKOWO. W Gimnazjum nr 1 w Żukowie odbędzie się dzisiaj, o godz. 17.30, wieczorek poezji ks. Jana Twardowskiego. W trakcie spotkania wręczone zostaną nagrody uczestnikom szkolnego Konkursu Recytatorskiego Poezji Religijnej. Zgłosiło się do niego ponad 20 osób. Dyrekcja szkoły zaprasza wszystkich chętnych na spotkanie z poezją religijną.

(J.S.)

Ogłaszaj się!



REKLAMA

Skład Art. Met. Bud. i Narzędzi
83-400 Kościerzyna, ul. 8 Marca 3-4EKONOMICZNE, EKOLOGICZNE
KOTŁY GRZEWCZE „HAJNÓWKA”spalające odpady, drewno,
trociny i węgiel

KOTŁY NA MIAŁ WĘGLOWY

Palenie raz na dobę
Sprawność 82-86%, Certyfikat ekologiczny

10160927/A/890

tel. 058 680-19-37

PANIE CIERPIĄCE
Z POWODU
**NIETRZYMANIA
MOCZU**ZAPRASZAMY NA BEZPŁATNE
BADANIA I KONSULTACJE
ORGANIZOWANE PRZEZ**ODDZIAŁ UROLOGICZNY
SZPITALA
SPECJALISTYCZNEGO
W WEJHEROWIE,
UL. JAGALSKIEGO 12****W KAŻDY
PONIEDZIAŁEK
I CZWARTEK**W AMBULATORIUM ODDZIAŁU
UROLOGII**W GODZ. OD 13.00
DO 15.00**

REJESTRACJA TELEFONICZNA

**0-58/57 27 454
lub 058/57 27 365**

10158700/A/1372

TEGO JESZCZE NIE BYŁO!!
**WIOSENNO-LETNI KIERMASZ
CEN W ARYTONIE!!****MARYNARKI OD 70 ZŁ
SPODNIE OD 50 ZŁ
SPÓDNICE OD 40 ZŁ
BLUZKI OD 30 ZŁ****PONIEDZIAŁEK... 31 MARCA
WTOREK... 1 KWIETNIA
ŚRODA... 2 KWIETNIA
CZWARTEK... 3 KWIETNIA****OD GODZ. 9.00 DO 17.00****SKLEP FIRMOWY ARYTON CHMIELNO
TEL. 684-20-22**

25801095/A/918

PENSJONAT OSTRZYCKI RESTAURACJA

oferuje:

- organizację imprez, szkoleń,
- wynajem pokoi,
- biesiady kaszubskie,- WESELA
- KULIGI

INFORMACJA:

83-311 Ostrzyce, Droga Kaszubska 56, tel. 684-17-89
www.pensjonat-ostrzycki.web.pl

25801047/A/918

GMINA CHMIELNO

Kamienny park nad jeziorem INWESTYCJE

Pierwszy na Kaszubach park kamienny powstanie nad jeziorem Kłodno w Chmielnie. Jego budowa rozpocznie się w tym roku.

Obiekt ma być symbolem przepięknej ziemi kaszubskiej. A że kamienie są niejako wpisane na stałe w krajobraz Kaszub - sam park także będzie wykonany z polodowcowych kamieni.

Nietypowy projekt

Obok Muzeum Ceramiki Neclów, muzeum plenerowego będzie to wielka atrakcja dla turystów, która rozślawi gród Damroki w kraju i na świecie.

Park ma się składać ze stumetrowej rzeźby ułożonej z kamienia. Wszystkie kamienie będą odpowiednio dobrane i umiejętnie wkomponowane w krajobraz. Na brzegu jeziora na palach powstanie drewniana scena amfiteatru. Turyści wypoczywający na terenie Chmielna i okolic będą mogli podплыwać do sceny łodziami i żagłóWKami.

- To jest bardzo dobry i nietypowy pomysł. Będziemy się starali pozyskać na jego realizację środki z Unii Europejskiej, ponieważ prace pochłonią około 300-400 tysięcy złotych - tłumaczy Zbigniew Roszkowski, wójt gminy Chmielno. - Cieszę się, że w sprawę zaangażowali się lokalni liderzy w ramach programu odnowy wsi.

Makieta parku została przygotowana jeszcze w ubiegłym roku przez niezjącego już prof. Edwarda Sitka z Akademii



Fot. Artur Socha

Sztuk Pięknych. Obecnie władze Chmielna prowadzą rozmowy z przedstawicielami akademii w celu znalezienia następcy profesora.

Trzysta kamieni

- Aby park taki zbudować będziemy potrzebowali około 300 ton kamienia - mówi Wojciech Mokwiński, architekt wykonawca wstępnego projektu parku.

Chmielno, jak twierdzą turyści odwiedzający tę miejscowość o stuletniej tradycji letniskowej to najpiękniej położona wieś na Kaszubach. Artyści znajdują tu nie tylko ciszę, ale też ludzką serdeczność i niezwykle inspirację. Przykładem tego jest inicja-

tywa powstania parku kamiennego.

- Niepowtarzalny klimat, malowniczy krajobraz z trzema jeziorami wokół oraz życzliwi i gościnni ludzie. Mieszkańcy prześcigają się w ofertach dla turystów - zachwala Zbigniew Roszkowski. - Sądzę, że zmiany wprowadzone przez samorząd czyli skanalizowanie niemal całej gminy, wybudowanie oczyszczalni ścieków, telefonizacja i estetyzacja, a teraz park kamienny pomogą mieszkańcom w zdobywaniu klientów na wypoczynek.

Wież z trzema jeziorami

Ta mała kaszubska wieś otoczona trzema jeziorami Białym,

Kłodno i Rekowo jest miejscem wypoczynku dla wielu turystów z kraju i zagranicy. Chmielno jest ośrodkiem kultury kaszubskiej, bo tutaj corocznie odbywają się wojewódzkie finały recytatorskiego konkursu prozy i poezji kaszubskiej. Wieś słynie z garncařstwa kaszubskiego kultywowanego od dziesięciu pokoleń w rodzinie Neclów. W ich zakładzie ceramicznym turyści sami mogą zasiąść za kamiennym kółkiem i z gliny wyrobić dzban, popielniczkę lub wazon. Za czas jakiś będą mogli pospacerować po kamiennym parku i wysłuchać koncertu muzycznego w amfiteatrze.

gospodarstw oddalonych od centrów wsi.

Jak zapewnił wójt pracownicy gminy nie spoczną na laurach i wezmą się za podnoszenie standardu już utwardzonych dróg. - Na zachódzie wszystkie wiejskie drogi posiadają asfaltowe dywaniki - powiedział na jednym z wiejskich zebrań. - Moim marzeniem jest, by nasi gospodarze mogli też korzystać z takich nawierzchni.

Efekty kilkuletnich wysiłków stają się jednak zauważalne. - Zdążyłem zapomnieć, jakim koszmarem było kiedyś dotarcie do mojego obejścia - mówi jeden z rolników. - Teraz na całej drodze leżą płyty. Zdążyłem się przyzwyczaić.

Jeśli prace będą postępowały w takim samym tempie za kilka lat znikną wiosenne problemy komunikacyjne, dotyczące przede wszystkim mieszkańców

Według drogomistrza sytuacja poprawia się z każdym sezonem budowlanym.

- Wciąż pozostaje kilka trudnych i długich odcinków, które trudno ukończyć w ciągu jednego roku - mówi. - Przykładem może być Koźczkowo, gdzie w ubiegłym roku osunęła się skarpa razem z fragmentem drogi.



W tym miejscu wyrwarzane są drogowe płyty. Na zdjęciu Zenon Formela z Urzędu Gminy w Chmielnie. Fot. Artur Socha

Ruszy produkcja płyt

W ramach umowy z Powiatowym Urzędem Pracy w Kartuzach gmina Chmielno zatrudni bezrobotnych do prac interwencyjnych. Osiem osób będzie mogło rozpocząć pracę już od pierwszego kwietnia. W pierwszej kolejności prowadzone będą roboty porządkowe na terenie Chmielna. Kolejnym etapem prac będzie uruchomienie betoniarni. Pracownicy zatrudnieni przez gminę mają w tym roku wyprodukować 10 tys. płyt jumbo. Płyty zostaną podzielone na sołectwa, a mieszkańcy wsi sami ułożą je na drogach gruntowych.

Uruchomienie przed kilkoma laty polowej wytwórni płyt drogowych „Jumbo” było autorskim pomysłem wóldarza gminy.

- Dyskusja nad podziałem płyt jest co roku najważniejszym punktem zebrań wiejskich - mówi Zenon Formela, drogomistrz. - Wiele dróg gruntowych na wiosnę zamienia się w prawdziwe grzęzawiska.



- Prace przy budowie wodociągu rozpoczną się w sierpniu tego roku - mówi Zbigniew Roszkowski, wójt gminy. - Poczekamy do końca zimy, by móc rozpocząć kopanie na polach. Fot. Artur Socha

BORZESTOWSKA HUTA Bez azbestu

Jeszcze w tym roku rozpoczną się prace przy wymianie starego wodociągu w Borzestowskiej Hucie. - Instalacja położona została w latach 70. - mówi Zygmunt Wenta, kierownik referatu gospodarki, inwestycji i ochrony środowiska w urzędzie gminy. - Niektóre odcinki rur wykonane są z azbestu i cementu, inne ze stali.

Wodociąg od wielu lat przysparza służbom gminnym sporo kłopotu. Jak zapewnia wójt gminy Zbigniew Roszkowski, głównym powodem wymiany instalacji nie jest obecność azbestu w wodzie. - Podczas eksploatacji osady gromadzące się wewnątrz rur w naturalny sposób tworzą coś w rodzaju warstwy izolacyjnej - mówi. - Azbest nie przedostaje się do wody, którą otrzymuje odbiorca. Według wójta prawdziwą zimą są częste awarie spowodowane kruchością materiału oraz małą przepustowością sieci. - Wodociąg powstał w chaotyczny sposób, gospodarze podłączali się do wody na własną rękę - wyjaśnia.

Część funduszy potrzebnych do przeprowadzenia robót pochodzić będzie z programu Odnowa Wsi. Projekt ten finansowany jest przez Urząd Marszałkowski.

Z nowej sieci o łącznej długości 3 km będą mogli korzystać również mieszkańcy Borzestowa i części Zajezicza.

MIECHUCINO

Powstanie sala gimnastyczna

Przy szkole w Miechucinie ma powstać sala gimnastyczna. 300 tys. zł, które na ten cel zostały zarezerwowane w budżecie gminy czekają na uregulowanie spraw własności gruntu.

- Wymiary wewnątrz sali będą wynosiły 28 x 18 metrów - mówi Gerard Okuniewski, dyrektor szkoły. - Nowy budynek skomunikowany zostanie ze szkołą za pomocą łącznika, w którym znajdą się 3 izby lekcyjne.

Dyrektor ma nadzieję, że prace rozpoczną się już we wrześniu.

- Wszystko zależy od terminu rozprawy w sądzie - twierdzi Zygmunt Wenta, pracujący w Urzędzie Gminy. - Faktycznym właścicielem terenu jest szkoła. Powodem niejasności jest brak ksiąg wieczystych, które należy odtworzyć.

Przewiduje się, że cykl realizacji obiektu będzie trwał dwa lata.

KOŻYCKOWO

Kolejny etap

Do końca kwietnia ma zakończyć się etap przygotowania dokumentacji do wykonania kanalizacji we wsi Koźczkowo. Sporządzono już podkłady geodezyjne. Prace polegały m.in. na pomiarze wysokości terenu i wyznaczeniu grawitacyjnych spadków gruntu.

- Pomiary pozwolą na ustalenie sposobu podłączenia do przepompowni ścieków oraz na umiejscowienie kolektorów - wyjaśnia Zygmunt Wenta.

Następne w kolejności będą prowadzone prace ziemne. Przetarg na ich wykonanie ogłoszony zostanie w maju. Kanalizację otrzymać mają wszyscy mieszkańcy centrum wioski. Jak wyjaśnia wójt gminy Chmielno, Zbigniew Roszkowski, wszystkie gospodarstwa pozostające w zwartej zabudowie wsi będą musiały uczestniczyć w kosztach podłączenia instalacji.

- Inwestycja jest bardzo kosztowna, ale niezbędna - tłumaczy. - Koźczkowo znajduje się na terenie parku krajobrazowego i naszym obowiązkiem jest dbanie o ochronę środowiska.

Jak zapewnia wójt, osoby, które nie będą w stanie od razu pokryć kosztu podłączenia, mogą liczyć na pomoc gminy.

Realizację przedsięwzięcia być może wspomogą dodatkowe pieniądze z funduszu SAPARD. Jest szansa, że gmina otrzyma je jeszcze w tym roku.

Pismiono Kaszëbsczi Zemi

Gościcino. Prężny part

Jubilat z pomysłami

Cëz je czëc

■ Młodzież śpiewa
po kaszubsku

KARTUZY. W Zespole Szkół Zawodowych i Ogólnokształcących w Kartuzach 28 marca br. o godz. 10 rozpocznie się II Międzyszkolny Konkurs Piosenki w Języku Kaszubskim. W programie przewidziano również rozstrzygnięcie konkursu plastycznego pt.: „Magiczne zakątki mojego regionu”. Można będzie obejrzeć wystawę prac plastycznych.

■ Konkurs o stołomowcach

BRUSY. Kaszubskie Liceum Ogólnokształcące w Brusach organizuje IV Sympozjum „Laureaci Medalu Stolema”. Uczniowie szkół ponadgimnazjalnych będą prezentować postacie i instytucje nagrodzone Medalem Stolema. Główne założenia sympozjum to: budzenie zainteresowania życiem kulturalnym Kaszub, wdrażanie młodzieży do podejmowania samodzielnej pracy badawczej oraz zwrócenie uwagi na rolę wybitnych jednostek w tworzeniu dorobku kulturalnego regionu. Sympozjum odbędzie się 28 marca br. o godz. 10 w siedzibie KLO. (ep)

Kask do smięchù

■ Rozgrzeszenie

Albin Bychowski, burmistrz Żukowa, opowiada dowcip: Ojc ze sënã ùkredlë celã. W niedzielã, w kòscele òbaji szlë do spòwiedzë. Ojc dostòł rozgrzeszeniã, a syn niã. Pò mszë syn sã pitò ojca:

- Tatkù, a jakùż to sã stało, że wami kszadz dòł rozgrzeszeniã, a miã nie dòł?
- Hm, czëj te òrganë tak gòsni zagrałë, tej jò mù to celã wcësnał.



Górz i miłoserdzë Bòżë

■ Czëtanie

z Drëdżi Knédzi Kroników

Wszëtcë przednicë Judë, kapłanowie i lud zwieliwelë nieprawotã, a szlachowelë we wszëtcich brzędalstwach za pògãnszczima nòrodama i plëgawilë swiatiniã, jakã Bóg miòł pòswiãconã w Jerozolimie. Bóg jich ojców, Pòn, bez ùstònkù wësëlòł do nich swòjich pòsłãnczików, bò litowòł sã nad swòjim lëdã i nad swòjim mieszkanim. Oni jednak sã wëszczërzëlë z Bòżëch pòsłãnczików, za nic mielë jich słowa i wësmiëwelë sã z Jegò pròroków, jaż Bóg sã rozgòrził na swòj nòród tak baro, że nie bëło ju niżòdnégò retënkù. Chaldejczicë spòlëlë Bòżã swiatiniã i rozwalëlë murë Jerozolimë, wszëtczë ji pałace spòlëlë ògniã i wżalë sã do zniszczeniù wszëtcich kòsztownëch statków. A wszëtcich, co sã ùretelë òd miecza, król ùprowadził do Babilonu i oni sã stelë pòjmańczikama jegò i jegò sënów jaż do czasu pòwstaniù tam kròlestwa persczégò. I tak sã zjiscëlò słowò Pana, rzekłë przez Jeremijasza: Pòkãdka kròj nie wëpelni swòjich szabasów, mdze leżòł ùgòrà przez calì czas swòjégò zniszczeniù, to je sëtmdzesat lat. A zebë sã spelnìło słowò Pana rzekłë przez Jeremijasza, pòbudzył Pòn dëcha Cyrusa, kròla persczégò, w pierwszym roku jegò panowaniù tak, że òbznałiml on tãż w pismienim w calim państwie to hewò: Tak mówi Cyrus, król persczë: Wszëtczë państwa zemi dòł mie Pòn, Bóg nieba. I On miã rozkòzòł zbùdowac Jemù domòctwò w Jeruzalemie, w Judze. Żelë z calégò Jegò lëdu je midzë wama jesz chtos, to niech Bóg jegò bądze z nim; a niech jidze! To je słowò Bòżë.

Słòwka

przednik - lider, wòdz
zwieliwac - powielać
szlachowac - być podobnym
wëszczërzac - ragać
pòjmańczik - niewolnik

KASZUBSKIE MSZE

W niedzielę, 30 marca, msze czëściowò w jëzyku kaszubskim odbędã sã w:
- Baninie o godz. 11;
- Gdyni Babich Dólach przy ul. Rybaków 2A o godz. 12.15;
- Gdańsku Pieckach Migowie przy ul. Piecowskiej 9 o godz. 14;
- Kościerzynie o godz. 18 (na przemian w kościołach Trójcy Świętej i Zmartwychwstania Pańskiego);
- Wejherowie przy ul. Sobieskiego róg ul. 3 Maja, o godz. 12.30;

Na palcach
jednej ręki
można po-
liczyć od-
działy

Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego z siedzibą we wsi sołeckiej. Tylko dwa z nich mają swoje sztandary. Są to Wierzchucino i Gościcino. W tejże wsi oddział założono dokładnie przed dziesięcioma laty. A już absolutnym wyjątkiem jest to, że prezesuje mu miejscowy proboszcz, ks. Stanisław Bach.

Jubileusz był okazją do podsumowania znacznego dorobku oddziału, w czym na plan pierwszy wychodzi doroczny Festyn Kultury Kaszubskiej i Religijnej. Impreza ma już charakter ogólnoregionalny. Na trwałe wpisała się do kalendarza kaszubskich imprez letnich. Part przygotowuje także przedstawienia teatralne, spotkania z pisarzami regionu oraz wycieczki po Kaszubach.

- Dzięki nim poznałem już sporo ciekawych miejsc na



Poczet ze sztandarem gościńskiego partu stał na czele kilku pocztów oddziałów ZKP z północnych Kaszub.

Fot. Jan Antonowicz

Kaszubach - mówi licealista Jacek Lange, który jest stałym lektorem kaszubskich fragmentów mszy świętych, często organizowanych w Gościnnie.

Jacek Lange jest najmłodszym członkiem partu, liczącym 22 osoby.

- Najważniejsza jest aktywność oddziału, a ta budzi mój podziw - podkreślał w niedzielę, podczas uroczystości jubileuszowej, prezes Zrzeszenia, prof. Brunon Synak, który wręczył dyplom z

podziękowaniami prezesowi partu, ks. Stanisławowi Bachowi. Ten zaś, wraz z Romualdem Głuszką, obdarzył wszystkich członków nową książką pt. „Legenda ziemi wejherowskiej”, wydaną wraz z płytą kompaktową.

Jan Antonowicz

Podkreślamy tożsamość



ks. Stanisław Bach

prezes o. ZKP w Gościnnie

Nasza wieś jest w większości zamieszkała przez rdzennych Kaszubów. Jednakże w ostatnich latach osiedla się tu sporo osób, głównie z Trójmiasta. Chcemy przez nasze działania podkreślić tożsamość tej ziemi. I to się znakomicie przyjmuje, także - a może nawet bardziej - wśród nowych mieszkańców.

Nasze festyny gromadzą po kilka tysięcy widzów. Zarówno konferansjerka, jak i wszelkie konkursy, prowadzone są w języku kaszubskim. Tę języka używam często na mszach z kaszubską liturgią, także w częściach statych mszy.

Z historii partu

Oddział powstał 19 marca 1993 roku z inicjatywy ks. Stanisława Bachy i Bronisława Reszke. W 1994 roku zainicjowano wrześniowe wycieczki krajoznawcze po Kaszubach. W 1995 roku pierwszy raz zorganizowano Festyn Kultury Kaszubskiej i Religijnej. Co roku, w rocznicę powstania oddziału, odprawiana jest msza z liturgią słowa w języku kaszubskim. Przygotowywane są zawsze wieczornice literackie. W 2002 roku, w dziewiątą rocznicę istnienia, oddział otrzymał sztandar. Zebrania członków partu odbywają się w każdy pierwszy wtorek miesiąca o godz. 19 w przykościelnej salce katechetycznej.

Sierakowice. Kaszubi na scenie

Kartuska „dwójka” najlepsza

Tylko cztery grupy teatralne wystąpiły w IV Powiatowym Przeglądzie Teatrów Szkolnych „Kaszëbskò Bina” w Sierakowicach. Tym razem Złotą Maskę - główną nagrodę sierakowickiego przeglądu - zdobyła

grupa teatralna Świetliki ze Szkoły Podstawowej nr 2 w Kartuzach, którą opiekuje się Gabriela Jankowska. Organizatorem imprezy był Gminny

Ośrodek Kultury z Sierakowic, a patronowało jej kartuskie Starostwo Powiatowe.

- Sierakowicki przegląd jest okazją do zaprezentowania możliwości młodych aktorów, a zarazem świętem kaszubszczyzny - wyjaśnia Irena Kulwikowska, dyrektor GOK w Sierakowicach. - Impreza popularyzuje bowiem język, tradycję i kulturę kaszubską.

- Ponad miesiąc Gabriela Jankowska przygotowywała nas do występu - mówią Paulina, Ania, Beata i Natalia z grupy Świetliki. - Nagroda jest uwieńczeniem naszej ciężkiej pracy. Nie jest to nasz pierwszy sukces w sierakowickim przeglądzie. W roku ubiegłym zdobyliśmy tutaj drugie miejsce, a dwa lata temu - pierwsze.



Członkowie grupy teatralnej z Kamienicy Szlacheckiej korzystali z oryginalnych instrumentów kaszubskich.

Fot. Leszek Dawidowski

Publiczność mogła zobaczyć również przedstawienia wykonawców z Kamienicy

Szlacheckiej, Czaczewa oraz Pomieczyńskiej Huty.

(dal)

NAJLEPSZE ŻYCZENIA



- Srebrne wesele - to dzień radosny. Peten zapachu i kwiatków wiosny. Wszyscy złożą chęć życzenia Zdrowia, szczęścia, powodzenia. Niech wam Słońce zawsze świeci i niech czas radośnie leci. Niech odejdą smutki, złości i powróci czas radości. Te życzenia choć tak skromnie ułożone to są dla was przeznaczone. Dla Janiny i Zbigniewa Syldatków z Łęborka życzenia składają: babcia Bronia oraz cała rodzina Konkel.

- Urodziny dzień radosny, pełen kwiatków, zapach wiosny. Wszyscy złożą chęć życzenia, zdrowia, szczęścia, powodzenia. Niech Ci słońce zawsze świeci i niech czas radośnie leci! Niech odejdą smutki i przykrości i powróci czas radosny! Te życzenia, choć z daleka płyną jak wzburzona rzeka i choć skromnie ułożone są dla Ciebie przeznaczone!! Panu Mariuszowi Bielawie z Kartuz - życzenia składają Wolontariusze.



- Na drodze życia są światła i mroki, raz szczęście, raz smutek głęboki, niech pamięć szczęśliwych dni, jak perła w koronie lśni. Niech łaska Boża dzień opromieni, a smutek w radość zmieni. Z okazji urodzin Magdaleny Dawidowskiej z Puzdrowa najgorętsze życzenia składa klasa III b PZ z Kartuz.



- Swoje 60. urodziny obchodzi Kaziemierz Serkowski z Borowa. Z tej okazji kochanemu mężowi, tacie, dziadkowi i teściowi składamy życzenia - dużo zdrowia, radości i wielu słonecznych dni oraz spełnienia wszystkich marzeń życzą: żona, syn, córki, zięć oraz wnuczek Kacperek.



- Niech twój dzień urodzin, który jest raz w roku będzie szczęśliwy i pełen uroku. Aby serduszek Twoje gorące było zawsze jak słońce, a uśmiech Twój radosny przypominał zapach wiosny. Z okazji 3. urodzin najserdeczniejsze życzenia Angelice Stromskiej z Prokowa życzą rodzice.



- Rośnij Agnieszko aż do gwiazd i ich blaskiem zawsze lśnij, o przyszłości wielkiej i wspaniałej śnij. Miej w niebie Boga i aniołków opiekę, a na ziemi źródło miłości. Bądź bogaczem zdrowia, szczęścia i wszelkiej umiejętności. Z okazji 1. urodzin kochanej Agnieszki Glinieckiej życzenia składa Karolina Jereczek z Kartuz.



- Najlepsze życzonka, dużo zdrowia i słonka, humoru dobrego, życia bajecznego i wspaniałych wrażeń przy spełnianiu marzeń. Z okazji 17. urodzin Moniki Lewna z Kartuz życzenia przesyłają rodzice oraz bracia Franciszek i Piotr.



- Dni płyną szybko jak piękny sen, Dziś Twoich urodzin nadświadczył dzień. Więc Ci przesyłamy serdeczne życzenia, By się spełniły wszystkie Twoje marzenia. Z okazji urodzin Jarostawy Krefta najserdeczniejsze życzenia składają rodzice oraz kochający mąż Dominik oraz syn Karol.



- Swoje 51. urodziny obchodzi Barbara Serkowska z Borowa. Z tej okazji kochanej żonie, mamie, babci i teściowej składamy życzenia, dużo zdrowia, radości i wielu słonecznych dni oraz spełnienia wszystkich marzeń - mąż, syn, córki, zięć oraz wnuczek Kacperek.



- W dniu tak pięknym i wspaniałym życzymy Tobie sercem całym, dużo zdrowia, pomyślności, stu lat szczęścia i radości. Niech Ci życie słodko płynie w każdym dniu, każdej godzinie. Niech Twoja twarz jest zawsze uśmiechnięta. Życzy Ci rodzina co o Tobie pamięta. Bernardowi Lorof z Żukowa z okazji 70. urodzin życzenia przesyła żona, dzieci oraz Michał i Tomasz.



- Z każdej chwili zawsze i wszędzie niech Ci w życiu dobrze będzie, niech Cię los obdarzy zdrowiem, radością i doświadczeniami w nauce. Z okazji 10 urodzin kochanej wnuczki Wiolecie Konkol z Mirachowa życzy babcia.



- Z okazji pierwszych urodzin Faustynki Gulatowskiej z Siemakowic. Wszystkiego najlepszego, dużo zdrowia i obywatelskiego. Była zawsze radosna i uśmiechnięta życzyciela Marysia.



- Jest w kalendarzu taki dzień szczególny, jedynie dla Ciebie, o którym my również pragniemy pamiętać składając życzenia szczere. Udanego startu w dorosłe życie, szczęścia, radości, pomyślności. I napotkania na swojej drodze życiowej samych wspaniałych ludzi. To i jeszcze więcej Sylwii Filip z Bielaw z okazji 18. urodzin przesyłają Monika i Renata.



- W każdej chwili zawsze i wszędzie niech Ci w życiu dobrze będzie. Niech Ci w życiu los obdarzy wszystkim, o czym tylko marzysz. Z okazji urodzin Marzeny Winchowskiej z Patuła dużo zdrowia, spełnienia marzeń życzą znajomi.



- Z okazji Twoich 18. urodzin życzymy Ci dużo słonka, smutków małych jak biedronka i sukcesów wielkich jak smok! Pomyślności na kolejny życia rok Szymonowi Pryczkowskiemu z Sianowa życzą Klaudia, Kamila i Kasia.



- Z okazji 24. urodzin dla Daniela Kuberny. Kolorowych snów, uśmiechu od ucha do ucha. Pięknych bajek na dobranoc, własnego psa i kotka, co dzień nowych przygód, butów siedmiomilowych, gwiazdek z nieba. Wspaniałych przyjaciół i wesołej rodzinie życzę Anita, Justyna, Beata i Karol.



- Dni płyną szybko jak piękny sen. Dziś Twoich urodzin nadświadczył dzień. Więc Ci przesyłamy serdeczne życzenia. By się spełniły wszystkie Twoje marzenia. Z okazji urodzin Bożenki Cybula z Kamienicy Szlacheckiej najserdeczniejsze życzenia składają Bogusia i Andrzej z dziećmi.



REKLAMA

Ogłaszaj się!

NIERUCHOMOŚCI

zawsze we wtorek w Dzienniku

WIELKI WYBÓR, NISKIE CENY

PODŁOGI
drewniane, laminowane
klejowe, bezklejowe

wielbiane, jedwabne
bawełniane, syntetyczne

DYWANY

GDANSK,
UL. GRUNWALDZKA 211
TEL. 520-33-70 do 71
www.eurodom.com.pl

MAKRO-BUD

Pruszcz Gd., ul. Obrońców Westerplatte 1a,
tel./fax (0-58) 692-09-99

Żukowo, ul. Kościarska 9, tel./fax (0-58) 681-82-56

Reda, ul. Gdańska 16, tel. 0694-130-493

Sztutowo, ul. Gdańska 43A, tel./fax (0-55) 247-93-35
www.makro-bud.com.pl

NAJWIĘKSZY WYBÓR - NISKIE CENY

PROMOCJA WIOSENNA

BLACHODACHÓWKI I TRAPEZY
DACHÓWKA CERAMICZNA
DACHÓWKA CEMENTOWA
SYSTEMY OCIEPLEŃ

RABATY NA DODATKI, OKNA DACHOWE I ORYNOWANIE

ATRAKCYJNE UPOMINKI

KOMBET

promocja wiosenna*

KOSTKA BRUKOWA

JUŻ OD 24 zł/m²

*CENA NETTO, DOTYCZY KOSTKI 20x10x6 SZAREJ

PPB KOMBET Sp. z o.o.
Gdynia-Grabówek, ul. Osada Kolejowa 1A
www.kombet.com.pl e-mail: handlowykombet@wp.pl
dział handlowy: tel. (058) 623 33 41, 623 37 94

Borkowo k. Żukowa
ul. Szeroka 4
tel. 681 85 89

ZDROJEWSKY

PRODUCENT WIBROPRASOWANYCH ELEMENTÓW BETONOWYCH

**Kostka brukowa
pustaki
błoczeki**

SKŁAD BUDOWLANY

*z profesjonalną obsługą
Twojej budowy*

**Stężycza,
ul. Rzemieślnicza 4
tel. 684-34-34**

Kartuzy w obiektywie

Rejs nad Kaszubami



Niebo było podczas lotu czyściuteńkie, w sam raz dla powietrznej sesji zdjęciowej.

Fot. Artur Socha (Balloon Baltic Club)

Pierwszy raz nasz fotoreporter Artur Socha przeleciał balonem nad Szwajcarią Kaszubską jesienią ubiegłego roku. Nie sam. Towarzyszyli mu Andrzej Rogowski - mistrz w lataniu balonem - i kolega Rafał Necel.

W drugą podróż wybrali się, kiedy w powietrzu czuć było pierwsze oznaki wiosny. Zabrali ze sobą Janusza Świątkowskiego, naszego redakcyjnego kolegę. Lot był po trosze jubileuszowy. Chcieli m.in. sfotografować z lotu ptaka Kartuzy, które w tym roku obchodzą 80. rocznicę nadania praw miejskich. Udało się. Gdzieś tam gdzie ziemię i tafle kartuskich jezior przykrywał jeszcze śnieg, ale niebo było już czyściuteńkie, w sam raz dla powietrznej sesji zdjęciowej.

Fotografie gotowe. Nie trudno znaleźć na nich znane w Kartuzach miejsca. Samo miasto wygląda z góry jak oaza w morzu zieleni. Jeśli bardziej się zdjęciom przyjrzeć, widać kulistość ziemi.

Podróż skończona. Pewnie będą kolejne. Bo latanie jest trochę jak nałóg. Raz się spróbuje, a potem...

Tak jak po pierwszym locie, tak i teraz nasi podniebni lotnicy dzielą się wrażeniami.

(ij)

Reportaż o locie nad Szwajcarią Kaszubską na str. 10



Baśniowo przedstawiała się z góry kartuska kolegiata.

Fot. Artur Socha (Balloon Baltic Club)

Szanowni Państwo!



Edmund Dunst

Fot. Artur Socha

Miesiąc marzec to okres wyjątkowy dla naszego miasta. W tym czasie przypadają ważne dla jego mieszkańców rocznice, wspomnę 80-lecie nadania Kartuzom praw miejskich oraz 620-lecie inkorporacji Raju Maryi do zakonu kartuzów. 10 marca to także rocznica wyzwolenia Kartuz. Miesiąc ten zwiastuje więc nam wiosnę, technię radością i nadzieją na lepsze jutro.

Różne były koleje losów mieszkańców Ziemi Kartuskiej. Od założenia zakonu

kartuzów w 1381 r., poprzez jego kasację w 1823 r. Nowe zmiany dla Kartuz przyniósł 1818 r. W związku z nowym podziałem administracyjnym ówczesnych Prus Zachodnich, miasto stało się siedzibą powiatu. Wkrótce nastąpił szybki rozwój osady. Pod koniec XIX w. Kartuzy posiadały częściowo zabudowany Rynek - z czterema zbiegającymi się w nim ulicami, kościołem ewangelickim z 1883 r. i synagogą z 1869 r. Pojawił się plac parkowy (między dzisiejszymi ulicami Parkową i Hallera) i zieleń przy ul. Klasztornej.

W 1886 r. doprowadzono pierwszą linię kolejową do Łuszcza Gdańskiego, którą w 1905 r. przedłużono do Łęborka. Pod koniec XIX w. istniała już fabryka zapalek, cegielnia, farbiarnia, 2 browary. W początkach XX w. Kartuzy otrzymały wodociąg i elektryczność. Powstały dwa duże tartaki. Wybudowano ważne dla Kartuz obiekty: budynek szpitalny, gmach inspektoratu szkolnego, budynek szkoły podstawowej. Wieś Kartuzy rzeczywiście była centrum powiatu, także gospodarczym, czemu sprzyjał rozwój handlu, rzemiosła oraz lokalizacja jarmarków. Źródłem utrzymania znacznej części mieszkańców były rolnictwo oraz gospodarka leśna. Duże znaczenie dla rangi Kartuz miało istnienie obok ośmioklasowej szkoły ludowej tzw. Wyższej Szkoły Chłopców z programem gimnazjum oraz dziesięcioklasowej Wyższej Szkoły Dziewcząt. Kartuzy zaczęły przekształcać się ze wsi w osiedle o charakterze miejskim. W 1922 r. władze rozpoczęły starania o uzyskanie przez gminę Kartuzy praw miejskich.

W okresie międzywojennym miasto znane było jako miejsce rekreacyjne. Piękne położenie wśród jezior i lasów spowodowało, że przekształciło się w kurort chętnie odwiedzany przez turystów.

Kartuzy dzisiaj to ponownie siedziba powiatu kartuskiego. Miasto rozwijające się i dbające o mieszkańców. Ostatnie lata samorządności zaowocowały nową oczyszczalną ścieków, wybudowaniem nowych dróg, budową hali sportowej. Zadbano o prawidłowe funkcjonowanie szkół podstawowych i gimnazjów. Kalendarz imprez kulturalnych wzbogacają działania gminnych instytucji kultury, a uruchomienie w 2001 r. programu Lokalne Partnerstwo przyczyniło się do aktywniejszego działania organizacji pozarządowych, w tym uczniowskich klubów sportowych, których osiągnięcia są nie do przecenienia.

Każdy dzień to nowe oczekiwania mieszkańców, nowe wyzwania stawiane Radzie Miejskiej.

W tym uroczystym dniu urodzin naszego miasta życzę radnym podejmowania decyzji wzmacniających i rozwijających Kartuzy, a mieszkańcom **belnego wujtra**.

Przewodniczący Rady Miejskiej Kartuz
Edmund Dunst

■ Przemówienie w całości przewodniczący Rady Miejskiej wygłosi podczas uroczystej sesji Rady Miejskiej w Domu Rzemiosła (ul. Klasztorna 1) jutro o godz. 11.30.



Kiedyś na Wyspie Łabędziej na Jeziorze Klasztorne Matym znajdowały się łazienki.

Fot. Repr. Artur Socha

CORAZ WIĘCEJ NAS

Popatrzmy, na przykładzie wybranych lat, jak od 1920 roku zmieniła się liczba mieszkańców miasta Kartuzi. Niegdyś jej wzrost w dużej mierze podyktowany był postępem cywilizacyjnym, coraz lepszymi warunkami życia, a dzisiaj już raczej... migracjami.

1920	3 500
1921	3 717
1931	4 917
1935	5 544
1946	6 154
1949	6 270
1960	7 901
1970	10 558
1975	11 992
1985	13 727

■ marzec 2003

około 16 000

INAUGURACJA OBCHODÓW

Z okazji 80-lecia nadania Kartuzom praw miejskich 29 marca, o godz. 9.30, rozpocznie się inauguracja obchodów Roku Jubileuszowego miasta.

W programie uroczystości:

- 9.30 - zbiórka pocztów sztandarowych przy Urzędzie Gminy w Kartuzach,
- 9.35 - przemarsz gości oraz pocztów sztandarowych do kolegiaty pw. Wniebowzięcia Najświętszej Marii Panny - złożenie kwiatów pod figurą św. Brunona - patrona Kartuz,
- 10.00 - msza św. jubileuszowa, koncelebrowana pod przewodnictwem Jego Ekscelencji ks. prof. dr hab. Jana Bernarda Szłagi - biskupa pelplińskiego,
- 11.30 - uroczysta sesja Rady Miejskiej w Domu Rzemiosła, ul. Klasztorna 1:
 - wystąpienie władz miasta oraz gości
 - okolicznościowe wystąpienie prof. Wiktora Peplńskiego pt. Kulturotwórcza rola Kartuz w kształtowaniu świadomości regionalnej na Kaszubach
 - wręczenie nagród burmistrza i podsumowanie programu „Lokalne Partnerstwo” za rok 2002
 - w części artystycznej wystąpią: Tatiana Szczepankiewicz, Chór Cartusia i Kakefonia pod batutą Małgorzaty Kuchtyk. Akompaniować będzie prof. Andrzej Nanowski

■ Po uroczystej sesji otwarcie w Urzędzie Gminy wystawy fotograficznej Artura Sochy „Kartuzy w czterech porach roku”. Zapraszamy do obejrzenia wystawy w niedzielę od godz. 9 do 17.

GRYF

Burmistrz Kartuz Mie-czyszław Grzegorz Gołufński prezentuje dekret z 10 lipca 1923 r., mocą którego miasto Kartuzy otrzymało

upragnione godło. Dokument znajduje się w zbiorach Muzeum kaszubskiego w Kartuzach.



Fot. Artur Socha

Starania o uzyskanie dla Kartuz praw miejskich i godła podjęły już w 1906 r. władze niemieckie Kartuz. Niestety, bez rezultatu. Ponownie prace, po zakończeniu I wojny światowej, podjął Zarząd Gminy Kartuzi. Z prośbą o zaprojektowanie godła miejskiego zwrócono się do Izzydora Gulowskiego, założyciela skansenu we Wdzydzach Kiszewskich. Ten jednak, pismem z 23 września 1922 r., odmówił, wskazując na osobę bardziej od niego do stworzenia godła odpowiednią: „(...) najdokładniejszych wyjaśnień, rad w sprawie udzielić może p. dr Majkowski zamieszkujący w Kartuzach - pisał - a mający wszelkie ku temu podkłady i znający najlepiej przeszłość historyczną Kartuz”. Po tych słowach o pomoc poproszono Aleksandra Majkowskiego. Projekt godła późniejszego autora „Życia i przygód Remusa” został zatwierdzony 10 lipca 1923 r. Przedstawia głowę czarnego gryfa ze srebrnym dziobem i czerwonym ozorem, na niebieskim polu. Gryf ma nad głową siedem pięcioramiennych gwiazd w układzie zakonu kartuzów. Dzisiaj jest symbolem nie tylko Kartuz, ale całych Kaszub.

(ij)

ZASŁUŻENI DLA KARTUZ

■ Aleksander Arendt

(1912-2002) - absolwent prawa na Uniwersytecie Warszawskim, podczas II wojny światowej walczył w Tajnej Organizacji Wojskowej „Gryf Pomorski”. Po wojnie organizował administrację w Kartuzach, od 1946 r. był wicestarostą gdańskim, a w latach 1947-1948 starostą kościerski. Współzałożyciel w 1956 r. Zrzeszenia Kaszubskiego (później Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego) i jego pierwszy prezes; uznany działacz społeczny.



■ Jan Bieliński

(1870-1964) - wydawca, księgarz, dziennikarz. Urodził w Nowej Wsi, w powiecie starogardzkim. W 1892 r. wyemigrował do Westfalii i Nadrenii. W Bochum zdobył doświadczenie wydawnicze i dziennikarskie, a także księgarskie i drukarskie przy wydawaniu polonijnego pisma „Wiarus Polski”. W wieku 32 lat ukończył szkołę średnią w Bochum. W 1903 r. powrócił na Pomorze, najpierw do Pelpliny. Od 1920 r. był komisarzem burmistrzem Wejherowa. W 1922 r. objął redakcję „Gazety Kartuskiej”. Otworzył w Kartuzach własną księgarnię polską wraz ze sklepem z wyrobami papierniczymi oraz materiałami biurowymi. Na początku lat 30. Bieliński wydawał mutację Gazety Kartuskiej dla Kościerzyny - „Gazeta Kościerska”. W 1932 r. Bieliński kupił „Gazetę Kartuską” i odtąd redagował ją z synami: Stanisławem i Janem. Po wybuchu II wojny św. pismo zostało przez Niemców zlikwidowane. Wznowiono druk w 1989 roku.



■ Aleksander Majkowski

(1876-1938) - czołowa postać w ruchu kaszubskim, pisarz, publicysta, działacz społeczno-polityczny, lekarz, przywódca Młodokaszubów. W 1908 r. powołał w Kościerzynie pismo dla inteligencji „Gryf”, które przez długie lata prezentowało myśl kaszubską zawartą w hasle: „Co kaszubskie, to polskie”. W okresie międzywojennym mieszkał w Kartuzach. Tutaj w 1929 r. powstało Zrzeszenie Regionalne Kaszubów pod przewodnictwem Majkowskiego. Najwybitniejszym utworem Majkowskiego jest powieść „Życie i przygody Remusa” (1938) - w całości napisana językiem kaszubskim, a przetłumaczona na język polski dopiero w 1964. Autor projektu herbu Kartuz.



■ Feliks Marszałkowski

(1914-1987) - przez lata pracował w spółdzielczości, współpracownik kartuskiego „Echa Kaszubskiego”, w latach 1933-37 osobisty sekretarz Aleksandra Majkowskiego; w latach 1937-1939 był filarem „Zrzeszy Kaszebskiej”, w której - przeważnie po kaszubsku - publikował artykuły o języku kaszubskim, ruchu młodokaszubskim, historii Kaszubów. W latach 70. wśród znajomych rozpowszechnił w maszynopisie „Domoceznę”, będącą swoistą kroniką z zapisami przemysłów o sprawach kaszubskich.



■ Franciszek Treder

(1903-1980) - założyciel w 1947 r. Muzeum Kaszubskiego w Kartuzach, zafascynowany folklorem kaszubskim; zbieracz obiektów etnograficznych w powiecie kartuskim, autor gadek i sztuki „Wreje”, ruchliwy działacz społeczny, współpracownik pism „Gazety Kaszubskiej”, „Kleki Kartuskiej”, „Kaszebe”.



Fot. z archiwum Muzeum Kaszubskiego w Kartuzach

NTN Kartuzy

Podniebna przygoda

Urodzinowy... lot

W jaki sposób „Dziennik Bałtycki” może włączyć się w jubileusz 80-lecia nadania praw miejskich Kartuzom - zastanawialiśmy się w redakcji już od początku roku.

Nasz fotoreporter, Artur Socha, wpadł któregoś dnia na genialny pomysł.

- Może by przelecieć nad miastem balonem? - zaproponował.

Spotkanie z mistrzem

Artur miał okazję poznać wcześniej Andrzeja Rogowskiego, mistrza Polski w lotach balonowych i szefa firmy Baltic Balloon Club w Gdyni. Razem z nim leciał w listopadzie nad Chmielnem. Z tej wyprawy pochodzi wiele wspaniałych zdjęć, prezentowanych na różnych wystawach.

- Zrobimy wystawę z lotu nad Kartuzami - zapalił się Artur.

Gdy tylko okazało się, że na wspólny rejs z dwoma reporterami „Dziennika” zgadza się Andrzej Rogowski, rozpoczął się nerwowy okres oczekiwania na dobrą pogodę. Minęło kilka tygodni spoglądania na zachmurzone niebo i śledzenia prognoz w telewizji. Wreszcie dzwoni telefon, lecimy!

Niedzielnny poranek. Po wielu pochmurnych dniach na niebie znów uśmiecha się słońce.

- Ruszamy z Ręboszewa - zarządza po krótkim powitaniu Andrzej Rogowski.

Dla mistrza sztuki baloniarstwa ten dzień od rana jest bardzo pracowity. Nie rozstaje się z telefonem, przez który wciąż coś uzgadnia, potwierdza. - Na każdy lot potrzebne jest pozwolenie z ministerstwa i wieży kontroli lotów na lotnisku w Rębiechowie - wyjaśnia, kie-

dy jedziemy już na miejsce startu.

Spacer w chmurach

Przed startem pomagają nam koledzy i brat Artura. Niełatwo jest rozwinąć 25-metrową czaszę balonu. Po piętnastu minutach wdmuchiwanie gorącego powietrza, nad jednym z pagórków w okolicach Ręboszewa unosi się czerwony grzyb kotłowany minimalnymi podmuchami wiatru. Właściciel balonu podaje nam do wypełnienia kartę lotu. Obok danych osobowych wpisujemy swoją wagę.

Jesteśmy już w koszu. W uszach huk gorącego gazu wydostającego się z dysz nad naszymi głowami. Mało miejsca. Czujemy, jak kosz przesuwają się trąc o śnieg. Widać na przeżoną linkę, którą ręką wypina Rogowski.... Ziemia ucieka spod nóg.

Artur Socha uwija się jak w ukropie, przygotowuje filmy, pstryka kolejne zdjęcia. Przeciskamy się w koszu. Kiedy patrzę w dół... widzę zapalki świerków rzucające ostre cienie na śnieg.

- Jesteśmy na trzystu metrach - słychać spokojny głos Rogowskiego.

Pilot przesyła przez radio pierwszy meldunek do Rębiechowa.

- Przelot nad Kartuzami, maksymalna wysokość pięćset metrów, czas trwania lotu dwadzieścia minut - brzmi zgłoszenie.

Głowy wysoko!

Wznosimy się wyżej. Pięćset metrów i nierealny widok rozciągający się dokoła. Nad horyzontem widnieje ciemny pas. Jakby ktoś przesunął w górę niebo.

- To inwersja - tłumaczy Rogowski. - Zimą, w czasie słonecznej pogody ogrzane powietrze idzie do góry i tworzy nieruchomą warstwę, zazwyczaj zawierającą dużą ilość pyłu.

Próbujemy rozpoznawać miejscowości, jeziora. Niektó-



Przed lotem.

Fot. Artur Socha (Baltic Balloon Club)

re, jak małe lusterka puszczają do nas „zajaczki”. Zbliżamy się do Kartuz. Nasz kapitan demonstruje urządzenia do kierowania lotem. Jest wysokościomierz, GPS do określania pozycji statku powietrznego, radio.

- Na różnych wysokościach występują inne kierunki wiatru - wyjaśnia. - Regulując pułap zmieniam kierunek lotu balonu.

Zniżamy lot, w dole przesuwają się zaśnieżone tafle jezior i stawów porysowane ścieżkami, które wydeptali wędkarze.

Artur strzela migawką jak karabinem maszynowym. Dwieście metrów. Przelatujemy nad jeziorem przy ul. Zamkowej. Ludzie w dole zadzierają głowy, niektórzy po-

zdrawiają machaniem rąk. Przed nami kościół klasztorny. Pilot coraz rzadziej puszcza gaz. Opadamy, przelatując tuż nad samą wieżą. Artur wychodzi z siebie, żeby zrobić jak najwięcej zdjęć. Jeszcze niżej. Lecimy tuż nad lodem na Jeziorze Klasztornym. Wiatr spycha balon w stronę bloków za szpitalem. Lecimy na wysokości balkonów. Ludzie stoją w oknach, zatrzymują się na ulicach w czasie niedzielnego spaceru. Lecimy wprost na jeden z budynków. Na skapaną w słońcu ścianę wpelza cień balonu. Jeszcze dziesięć metrów... Huk puszczanego gazu przerywa ciszę. Wznosimy się w górę niemal zahaczając o anteny na dachu. Znowu maleją domy i samochody.

Baltic Balloon Club

To najstarsza firma w Polsce posiadająca certyfikat Ministerstwa Transportu i Gospodarki Morskiej zezwalający na loty balonami. Baltic Balloon Club ma swoją siedzibę w Gdyni. Organizuje loty widokowe na terenie kraju i za granicą. Informacji o rejsach udziela Andrzej Rogowski, tel. 0 501 555 444

Lądowanie

Na krętej drodze do Przodkowa sunące auta przypominają dziecinne zabawki wielkości pudełka od zapalek. Rogowski łączy się z wieżą.

- Lądowanie przed pasem podejścia w Przodkowie - melduje. - Na Ziemi kontakt przez telefon komórkowy.

Siadamy na polu 100 m od szosy. W składaniu balonu pomagają nam dzieci ze wsi.

- Starajcie się nie pobrudzić płótna - prosi Rogowski.

Jego autem przyjechali koledzy Artura. Śledzili nas z dołu. Pakujemy czaszę balonu i puste już butle do samochodu. Kosz wędruje na przyczepkę.

- Jak pan wyjedziesz z tej gliny? - pytają rolnicy z zebranego tłumy. Wyjeżdżamy bez problemu. Powoli zapada zmrok.

(jaś)

NOWO OTWARTY SALONIK MEBLI KUCHENNYCH I ZABUDÓW WNĘK.

NA ŻYCZENIE KLIENTA WYKONAMY KAŻDĄ MEBLE:
KUCHENNE, POKOJOWE, PRZEDPOKOJOWE,
BIUROWE, SKLEPOWE, APTECZNE.
W OFERCIE MINIATUROWE MEBLE DLA DZIECI.
SPRZĘT AGD DO ZABUDOWY KUCHNI.
Kartuzy, ul. Gdańska 34
ZAPRASZAMY PN.-PT. 9.00-17.00
SOB. 9.00-13.00
TEL. 684 08 14, 0501 582 487.

25801046/A/918

KOMPLETNE SYSTEMY DACHOWE

**BLACHODACHÓWKA**

TRAFFIC - GOLD

18 zł m²

cena netto przy wykonawstwie

KARTUZY ul. GDAŃSKA 34 tel. 685 33 56

25801050/A/918

Blachodachówka

już 30 lat tradycji**Zapraszamy na jubileuszową promocję!**

BORGA®

Gdynia	781 66 77	ul. Rdestowa 41
Gdańsk	301 67 12	ul. Mostowa 14
Elbląg	236 15 41	ul. Warszawska 66
Kartuzy	685 32 99	ul. Gdańska 28
Kościerzyna	686 72 44	ul. Woj. Polskiego 8
Malbork	647 16 85	al. Woj. Polskiego 91
Starogard Gd.	563 90 95	os. Konst. 3 Maja 5a

www.winplast.com.pl

10161662/A/30

PU-H-P „JANUS”

Oferuje po atrakcyjnych cenach:

cegły, wapno, cement, gazobeton, stal
zbrojeniową, materiały izolacyjne, styropian,
wełnę mineralną, papę, płyty gipsowo-kartonowe
NAWOZY

ZAPEWNIAMY TRANSPORT

wraz z rozładunkiem

Realizujemy zamówienia na telefon.

Zapraszamy codziennie w godz. od 7.00 do 15.00

**83-340 Sierakowice, ul. Piwna 1
tel./fax 681-94-98**

25801064/A/918

Zespół Szkół Zawodowych i Ogólnokształcących w Kartuzach Szkoła z tradycjami

Historia szkoły sięga 1945 r. Wówczas powstała Państwowa Szkoła Kroju, Szycia i Haftu Kaszubskiego. W 1951 r. powołano Zasadniczą Szkołę Zawodową. Początki działalności placówki nie były łatwe. Nie było solidnych budynków i zaplecza dydaktycznego. Brakowało kadry pedagogicznej. Mimo wszystko szkoła rozwijała się. Z czasem stworzono zupełnie nowe kierunki kształcenia. We wrześniu 1980 roku wprowadzona została nowa nazwa - Zespół Szkół Zawodowych. Sześć lat później ZSZ otrzymał sztandar i patrona. W 1993 roku w ramach zespołu szkół powołano Liceum Handlowe, a potem w 1999 roku dołączone zostały dwie nowe szkoły Liceum Ogólnokształcące i Liceum Techniczne. Rozszerzono na placówki i od tego momentu jest już Zespół Szkół Zawodowych i Ogólnokształcących w Kartuzach im. I Brygady Pancernej im. Bohaterów Westerplatte.

W ubiegłym roku szkoła obchodziła 50-lecie istnienia. Przez 50 lat istnienia szkoły jej mury opuściło 10 500 absolwentów.

- Uczniowie naszej szkoły często biorą udział w olimpiadach przedmiotowych i odnoszą sukcesy - mówi Aleksandra Lewicz, dyrektor ZSZiO w Kartuzach. - W ostatnim czasie klasy pierwsze realizowały projekt „Duchowe ścieżki Europy - blaski i cienie średniowiecza” dotyczący pamiątek średniowiecznych w regionie. Całość wiąże się z drugimi targami edukacyjnymi, które będą nawiązywały właśnie do tematyki średniowiecznej.

Tegoroczna matura będzie wyglądać w „ekonomiku” nieco inaczej niż zwykle. Do egzaminu dojrzałości przystąpią cztery klasy razem 100 uczniów. W ubiegłych latach maturę pisało sześć, a nawet siedem klas. Sytuacja wynika z tego, że klasy o profilu ekonomicznym kształcą się w systemie pięcioletnim. (W.D.)



Uroczystość z okazji 50-lecia szkoły zgromadziła wielu absolwentów.

Fot. Artur Socha

ZSZiO dzisiaj

- **Liceum Ekonomiczne** - 5-letnie, specjalności: finanse i rachunkowość.
- **Liceum Handlowe** - 5-letnie, w zawodzie technik handlowiec oraz trzyletnie (zaoczne) dla dorosłych w zawodzie technik handlowiec.
- **Liceum Ogólnokształcące** - 4-letnie.
- **Liceum Techniczne** - 4-letnie; profile: ekonomiczno-administracyjny i usługowo-gospodarczy.
- **Szkoła Zasadnicza nr 1** - 3-letnie, w zawodach: stolarz, sprzedawca, kucharz.
- **Technikum nr 2** - 4-letnie, w zawodach: technik ekonomista i technik handlowiec.
- **III Liceum Profilowane** - 3-letnie; profile: ekonomiczno-administracyjny, usługowo-gospodarczy, zarządzanie informacją.
- **III Liceum Ogólnokształcące** - 3-letnie.
- **Zasadnicza Szkoła Zawodowa nr 1** - 2- i 3-letnia, w zawodach: sprzedawca, stolarz, kucharz małej gastronomii.
- **Szkoła Policealna dla Dorosłych nr 1** - 2-letnia, w zawodach: technik ekonomista, technik informatyk.

Koła zainteresowań

- polonistyczne
- teatralne
- młodego przedsiębiorcy
- regionalno-turystyczne
- ZHP
- SKS
- UKS Orzeł

Lekcje dla dorosłych

Szkoła Policealna dla Dorosłych nr 1 (od 1995 r.)
Liceum Handlowe dla Dorosłych (od 1997 r.)

Nasz plebiscyt

■ Przyjazna szkoła

Zapraszamy do wzięcia udziału w plebiscycie „Dziennika” na najbardziej przyjazną szkołę ponadgimnazjalną. Chcemy z udziałem uczniów i ich rodziców wyróżnić i nagrodzić szkołę średnią, w której młodzież czuje się dobrze, uczy się i rozwija swoje zainteresowania w najbardziej sprzyjającej atmosferze.

Szkołę, w której uczniowie czują się bezpiecznie. Dla najbardziej przyjaznych szkół przygotowaliśmy cenne nagrody. Plebiscyt rozgrywamy na łamach gazety i w Internecie do 30 maja br. Szkoła, która wygra plebiscyt internetowy, dostanie w nagrodę stronę internetową.

Najprzyjaźniejsze szkoły powiatowe, wyłonione w plebiscycie gazety, wyróżnimy całonocową prezentacją. Od dziś w każdy piątek będziecie mogli znaleźć kupony, które po wypełnieniu przysyłacie pod adresem redakcji „Dziennika Bałtyckiego” ul. Jeziora 2, 83-300 Kartuzy. Od poniedziałku internauci oddają głos na wybraną szkołę na stronie www.kartuzy.naszemiasto.pl. Mogą też dzielić się swoją opinią na temat wybranej szkoły.

Spieszcie się! Szkoły, na które będziecie głosować, odwiedzą nasi dziennikarze. Będziemy pokazywać je na łamach gazety i w internecie.

Plebiscyt Przyjazna szkoła



Typuję szkołę:

imię i nazwisko

adres

telefon

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez organizatora konkursu na cele z nim związane.

podpis

Dziennik Bałtycki

naszemiasto.pl
partner: wp.pl

SPECJALNIE DLA WAS

Klub Prenumeratora

bezpłatna infolinia 0 800 15 00 26



■ Szczęśliwe karty

Chcesz wyjechać na weekend do Wdzydz Kiszewskich? Odpowiedz na cztery pytania i prześlij nam odpowiedzi na kartce pocztowej do 8 dnia następnego miesiąca. Co tydzień publikujemy jedno pytanie, a co miesiąc losujemy nagrodę miesiąca - weekend dla dwóch osób w hotelu Niedźwiadek we Wdzydzach Kiszewskich.

Dzisiejsze pytanie: Ile razy z rzędu Adam Małysz zdobył Puchar Świata?

■ Weekend w Jastrzębiej Górze

Raz w miesiącu na weekend będzie mógł wyjechać do hotelu La Siesta nasz Prenumerator z rodziną, jeśli odpowie na cztery zadane przez nas w tym miesiącu pytania. Wśród osób, które nadesłały odpowiedzi, wybierzemy tę, która z osobą towarzyszącą i dzieckiem (do 5 lat) w pensjonacie w Jastrzębiej Górze skorzysta z dwóch noclegów, wyżywienia, siłowni, sauny, sali gimnastycznej oraz z solarium.

Nasze pytanie: Jakże ptaki zwiastują nadejście wiosny? Na odpowiedzi czekamy do 7 kwietnia 2003 r.

Nasz adres

Biuro Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, Targ Drzewny 9/11 Gdańsk, z dopiskiem „Szczęśliwe karty” lub „Jastrzębia”.



tel. (058) 686 13 13



Infolinia: 0 800 15 00 26

Każdy prenumerator może zadzwonić do nas po poradę lub z reklamą a także aby zamówić prenumeratę. Połączenie jest całkowicie bezpłatne. W godz. 7.30-15.30 od poniedziałku do piątku telefon odbierze pracownik Biura Prenumeraty, a w pozostałych godzinach można się nagrać zostawiając swój numer telefonu. Ewentualne zamówienia prenumeraty można również przysłać listownie na adres: Biuro Prenumeraty Prasy Bałtyckiej, ul. Połże 3, 80-720 Gdańsk. Czekamy również na Państwa opinie i uwagi na temat prenumeraty.

Nasi Partnerzy

Rabat honorowany na podstawie ważnej Karty Klubu Prenumeratora



3% rabatu na zakup sprzętu
10% rabatu na usługi
ul. Zamkowa 14
Kartuzy
tel. (058) 681-43-62

Atrakcyjne promocje

Matiz

upust do 5000 zł

Lanos

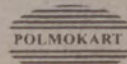
upust do 5000 zł



plus super prezent - wczasy na dwie osoby lub inne atrakcje

*Kredyty samochodowe do 100% wartości

*Atrakcyjne stawki ubezpieczeniowe



PUH „POLMOKART”, 83-300 Kartuzy, ul. Zamkowa 2, tel. 681-25-82

Gospodarstwo Rybackie
Jacek Łukasik
Kościerzyna, ul. Norwida 4A/C/2
tel. (058) 686-49-13,
kom. 0604-77-14-51

Przywozimy do Klienta na miejsce narybek ryb stawowych: karp, lin, amur.

Ryby posiadają atest zdrowia.
Ceny konkurencyjne!
Transport ryb gratis.

lek. stom. Wojciech Kiewlicz
chirurg stomatolog

Gabinet Stomatologiczny

KARTUZY ul. Gdańska 10

Tel.: 6840928; 603 223 116

Godziny otwarcia: Wtorek i Czwartek 16 - 20

Umowa z branżową kasą chorych

SERCA DWA

■ Jestem 40-letnim mężczyzną, podobno przystojnym i pogodnym, mieszkającym w Niemczech. Szukam szczupłej, pełnej życia partnerki od 35 lat. E-mail przyspieszy kontakt.
sygn. 356

■ Wdowa, podobno atrakcyjna, zgrabna, młody wygląd, z wykształceniem, mieszkaniem, zmotoryzowana - pozna w miarę sytuowanego pana w wieku 60-68 lat, z mieszkaniem, z możliwością zawarcia ślubu katolickiego. Telefon przyspieszy kontakt.
sygn. 357

■ Wdowa, lat 53, 167 cm. Poznam uczciwego pana - wdowca do 62 lat, niezależnego, lubiącego przyrodę, poważnie myślącego o dalszym życiu we dwoje.
sygn. 358

■ Mam 57 lat, średnie wykształcenie, kierowca z własnym mieszkaniem, rozwiedziony od dłuższego czasu, bez zobowiązań. Poznam panią w odpowiednim wieku.
sygn. 359

■ Wdowiec, 67 lat, 176 cm, bez nałogów, mieszkający na stałe w Hamburgu, pozna panią w wieku 60-64 lat, lubiącą domowe ognisko i zdecydowaną przenieść się na stałe do Niemiec. Cel matrymonialny. Zdjęcie i telefon mile widziane.
sygn. 360

■ Jestem 34-letnim rozwodnikiem nie z mojej winy. Mam 176 cm wzrostu, czarne włosy, śniadą cerę. Lubię spokój, dobrą książkę, spacerować we dwoje. Szukam kobiety w podobnym wieku, niezależnej finansowo, może być z dzieckiem. Byk z Gdańska.
sygn. 361

■ Rozważ propozycję pana spod znaku Wagi. Pozwól wziąć się za rękę i powieść poprzez zakręty i zawiłości losu. We dwoje zawsze łatwiej. Czekam na panią, która lubi przygodę i romantyczne przeżycia. Mam 31 lat, obecnie przebywam w ZK. Jeżeli cię to nie zraża, proszę napisać.
sygn. 362

■ Mietek, 44 lata, 176 cm, blondyn spod znaku Bliźniąt. Kocham przyrodę, spacerować brzegiem morza oraz zwierzęta. Jestem czuły, nie szukam przygód, cenię szczerość, wierność i wyrozumiałość. Poznam wesołą, miłą kobietę, która potrafi zrozumieć i pokochać takiego jak ja. Napisz i dołącz swoje zdjęcie.
sygn. 363

■ Panna, lat 29, 178 cm, samodzielna, z własnym mieszkaniem, wykształcona, wyższe, pozna uczciwego kawalera, wiek 29-35 lat, powyżej 178 cm, wykształcenie średnie lub wyższe. Panowie z ZK wykluczeni.
sygn. 364

■ Wdowa przed 50, wykształcenie średnie, pracująca, dzieci dorosłe, ceniąca szczerość i uczciwość, pozna pana w odpowiednim wieku o podobnych cechach.
sygn. 365

■ Wolny, niezależny finansowo emeryt, 62/176/85, bez nałogów, zadbane, preferujący zdrowy i ak-

tywny tryb życia, o wszechstronnych zainteresowaniach, z własnym M, zmotoryzowany, pozna panią pogodną, w miarę szczupłą, o podobnych zainteresowaniach i walorach.
sygn. 366

■ Sympatyczna, pogodna, o miłej aparycji, niezależna słuszczeniarka - pozna zadbanego, niezależnego pana w wieku 49-56 lat. Słupsk i okolice. Proszę o nr telefonu.
sygn. 367

■ 28-letnia szatynka, 154 cm, wykształcenie średnie. Cenię szczerość i takowne zachowanie. Poznam pana w wieku 25-35 lat, katolika, bez zobowiązań. Foto mile widziane.
sygn. 368

■ Kawaler, 37/177/76, ciemny blondyn spod znaku Bliźniąt, zainteresowania ogólne. Posiadam własny dom na Mazurach. Poszukuję miłej panny lub wdowy o kobiecej figurze, wiek nie gra roli. Nie szukam przygód, lecz ciepłego domowego ogniska. Czujesz się samotna - napisz.
sygn. 369

■ Samotny, 59/168/73, wykształcenie zawodowe, z mieszkaniem i samochodem, prawie bez nałogów. Poznam pannę lub bezdzietną wdowę, bez nałogów, z Tczewa lub najbliższych okolic.
sygn. 370

■ Jestem przystojnym kawalerem, 39 lat, 166 cm, wykształcenie zawodowe. Jestem uczciwy, czuły i opiekuńczy. Pragnę pokochać i poślubić ładną kobietę lub matkę w wieku 35-45 lat, 150-160 cm, stan cywilny obojętny. Pani może być rencistką, chętnie z własnym mieszkaniem.
sygn. 371

■ Samotna pani po 60, niezależna finansowo, z własnym mieszkaniem, o miłej aparycji, pozna również samotnego pana do 70 lat. Kulturalnego, bez zobowiązań i nałogów, niezależnego finansowo, z którym mogłabym spędzić jesień życia. Jadzia.
sygn. 372

■ Kawaler, 33 lata, 180 cm, z własnym M-3, bez nałogów i zobowiązań. Lubię muzykę, kino, teatr, podróże. Pracuję za granicą. Poznam dziewczynę, której dokucza samotność i chciałaby miło spędzić czas. Proszę o poważne oferty, foto mile widziane.
sygn. 373

■ Mam 40 lat, jestem poważnym mężczyzną wychowującym syna. Należę do osób dobrze sytuowanych, lecz cechuje mnie skromność i uczciwość. Poznam elegancką, szczupłą kobietę, nieco młodszą, myślącą poważnie o życiu i trwałym związku. Nie szukam przygód. Zdjęcie mile widziane, tel. przyspieszy kontakt.
sygn. 374

■ 39/188/89, wolny, bez zobowiązań i nałogów, własne M, tolerancyjny, po przejściach. Poznam kobietę, z którą wspólnie stworzymy rodzinę, w której zapanuje, miłość, przyjaźń, wzajemny szacunek i zaufanie. Pozwól się odnaleźć, a na pewno przyjaźń przerodzi się w

uczucie, którego potrzebujemy oboje. Bogdan.
sygn. 380

■ Samotna 37-letnia panna, wysoka, szczupła blondynka, pozna wartościowego pana do 42 lat, bez zobowiązań, kulturalnego, odpowiedzialnego, niepalącego, w celu dłuższej znajomości.
sygn. 381

■ Poznam samotną, szczupłą panią, do lat 43, szatynkę, brunetkę, warunek to: serce. Samotny, wysoki, bez zobowiązań człowiek. Wykluczam przygody. Szukam uczucia. Proszę o tel. nawet po godz. 22 (0-603-519-551).
sygn. 382

■ Pan, wolny, 49 lat, 172 cm, szczupły, o miłej aparycji, bez nałogów i zobowiązań, niepoprawny optymista. Poznam bratnią duszę na dobre i złe. Moje zainteresowania to mała turystyka na łonie przyrody - w soboty i niedziele. Tel. ułatwi kontakt.
sygn. 383

■ Samotny domator, bez żadnych zobowiązań, bezdzietny, bez nałogów, z własnym mieszkaniem i samochodem. Poznam szczupłą panią do 55 lat, średniego wzrostu, o miłym usposobieniu, bez nałogów, która ma dość samotności. Moje hobby to sport, pływanie, gimnastyka, jazda rowerem i spacer. Koziorożec z Gdańska.
sygn. 384

■ Jeśli jesteś zmęczony nieudany-
mi związkami i samotnością, pragniesz budować udane, bezpieczne życie we dwoje, to napisz do 23-letniej, filigranowej, długowłosej blondynki, wykształcenie średnie, wolnej, pracującej, z pow. bytowskiego, lubiącej gotowanie, muzykę, wycieczki rowerowe. Osoby z ZK wykluczone. Nr tel. i zdjęcie przyspieszą kontakt.
sygn. 385

■ 54-latką, średniej budowy i wzrostu szatynka, pozna bez nałogów i zobowiązań, niekaranego, nieszukającego przygód pana.
sygn. 386

■ Jestem 26-letnią romantyczną optymistką, studentką. Cenię ciepło rodzinne i domowe zacisze. Szukam przyjaciela w wieku do 32 lat, zaradkowego, opiekuńczego, z poczuciem humoru. Nie zwlekaj i napisz do mnie, być może uda nam się stworzyć związek oparty na przyjaźni i zaufaniu. Proszę o listy ze zdjęciem ze Starogardu Gd. i okolic. Myszką.
sygn. 387

■ Samotność to nie jest dobry scenariusz na jesień życia. Pomóżmy więc sobie nawzajem i odnajdźmy sens życia we dwoje. Ja - była socjalka, wdowa po 60, z odrobiną urody, o dużej kulturze i pogodzie ducha. Poznam pana z własnym M, uczciwego, w odpowiednim wieku. Proszę, aby nie pisali panowie mieszkający na wsi. Anna.
sygn. 389

■ Atrakcyjna, zadbane 50-latką bez zobowiązań, posiadającą mieszkanie, pozna pana w odpowiednim wieku, o podobnych cechach, szczerego, wyrozumiałego, zmotoryzowanego, który pragnie zmienić samotność na życie we dwoje. Panowie z ZK proszę nie pisać.
sygn. 390

■ 44/160/60, panna spod znaku Barana, ma gdzie mieszkać, czym jeździć i stałą pracę. Wyrozumiała, z poczuciem humoru, kochająca życie i ludzi, posiada wady i zalety, z którymi sobie radzi. Poznam pana do lat 50, myślącego o założeniu związku opartego na szczerości i zaufaniu. Foto mile widziane. Nr tel. przyspieszy kontakt.
sygn. 391

■ Mam 26 lat, pracuję, posiadam wyższe wykształcenie. Poznam dziewczynę (blondynkę) w wieku 21-25 lat, z co najmniej średnim wykształceniem, ze Starogardu Gd. i okolic. Cel towarzysko-matrymonialny. Telefon przyspieszy kontakt.
sygn. 392

■ Panna, 41/176, o młodym wyglądzie, na rencie, sprawna, katolicka, bez zobowiązań, skromna, o dobrym sercu. Ceniąca szczerość, uczciwość, wzajemne zrozumienie. Nie toleruję kłamstwa. Poznam uczciwego, wysokiego kawalera lub wdowca z okolic Gdyni, w stosownym wieku, bez rażących nałogów. Mile widziane zdjęcie.
sygn. 393

■ Mam 58 lat, jestem niska, wolna, otwarta, wesoła, zdrowa, gospodarna. Poznam pana w odpowiednim wieku, niezależnego finansowo, z mieszkaniem.
sygn. 394

■ Wolna, lat 40, z 5-letnim dzieckiem, niezależna finansowo i mieszkaniowo, pozna pana do lat 45, bez zobowiązań i nałogu alkoholowego. Tel. przyspieszy kontakt.
sygn. 395

■ Mam 33 lata, jestem szczupłą wdową, spod znaku Byka. Samotnie wychowuję dwóch synów. Poznam przyjaciela z poczuciem humoru, odpowiedzialnego, ceniącego szczerość i lubiącego dzieci, najchętniej z Trójmiasta.
sygn. 396

■ Młody, przystojny, wysportowany 25-latek z dużym poczuciem humoru, bez nałogów, poszukuje miłej kobiety, która obdarzy go uczuciem i zaufaniem i której nie będzie przeszkadzał fakt, że chwilowo przebywa w ZK.
sygn. 397

■ Obecnie odbywam karę pozbawienia wolności za czyn, którego nie popełniłem. Mam 40 lat, jestem wysoki, przystojny, mam własny dom. Moja kara się kończy. Pragnę poznać panią do lat 45, szczupłą, zgrabną, z ładnym biustem. Pani może mieć dzieci. Interesuje mnie tylko stały związek. Proszę o foto i nr telefonu.
sygn. 398

■ Mam 26 lat, 190 cm. Jestem szatynem o ciemnych oczach. Szukam partnerki na dobre i złe, która pomoże mi odnaleźć właściwą drogę w moim sercu.
sygn. 400

■ Wdowa po 50, młoda duchem i wyglądem, atrakcyjna, zadbane, wykształcona, bez nałogów. Wrażliwa, uczciwa, nieszukająca przygód, lecz pana w wieku 55-65 lat o wysokiej kulturze osobistej, prawego oraz wolnego i niepalącego.
sygn. 401

■ Jestem wesołą, zielonooką 20-latką. Poznam fajnego, wolnego chłopaka, któremu, podobnie jak mnie, dokucza samotność. Odpowiem na każdy list. Tczewianka.
sygn. 402

■ A potem żyli długo i szczęśliwie... Może ty i ja... Szczupła, chybata ładna, miła, o łagodnym usposobieniu, niezależna finansowo i mieszkaniowo, bez zobowiązań, wiek średni, wykształcenie wyższe, 40-kilkulatka.
sygn. 403

■ Wdowa, 60 lat, niezależna, o młodym wyglądzie, pracująca, bez nałogów, zdrowa, wzrost i wykształcenie średnie, miła, opiekuńcza, o zgrabnej sylwetce. Moje hobby to podróże, spacerować, jazda rowerowa. Poznam wdowca, 65-latką, 175 cm, bez nałogów, miłego, mądrego, prawdopodobnie, zdrowego, w miarę przystojnego. Serduszek.
sygn. 404

KINO

Tytuł	Prod./Wiek	Godzina	Cena
KARTUZY			
Minimax ul. Majkowskiego 3 tel. 681-32-08	harry Potter i Komnata Tajemnic USA (12)	15.30	10 zł
	Nawrót depresji gangstera USA (12)	18.15	
	Wszystko albo nic Ang./Fr. (15)	20	
KOŚCIERZYNA			
Promyk tel. 686-31-97	8 mila Edi USA (15) Polska (15)	17 19	10 zł
TCZEW			
Wista ul. Dąbrowskiego 11 tel. 531-30-32	Mustang z Dzikiej Doliny USA (b.o.)	16.30 pt. -niedz. 10 zł	
	Bezsennosc USA (15)	18.15 pt.	
	Superprodukcja Polska (15)	18.15 sob., niedz.	
STAROGARD GD.			
Sokół al. Jana Pawła II tel. 562-21-03	Porozmawiaj z nią Śmierć nadejdzie jutro Hiszpania (15) USA (15)	15.45, 20 17.45	12 zł
CHOJNICE			
Kinoteatr ul. Swarowicza 1	Luzacy Władca Pierścieni Dwie wieże Kanada (15) USA (12)	17 19	8 zł 12 zł n. 10 zł u.

TEATR

Tytuł	Godzina	Cena	Gdzie
Gdańsk Pipi Langstrump	10, 12 pt. 12 sob., niedz.	10 zł	teatr Miniatura ul. Grunwaldzka 15, 341-94-83
Gdańsk Premiera filmu „Wożonko” „Subcities” prezentacja warsztatów	20 sob. 19 niedz.	6-10 zł	Wybrzeżak Dom Harcerza 305-22-63
Gdańsk Don Carlos	19	30-50 zł	teatr Wybrzeże Targ Węglowy 301-13-28
Gdańsk Solo	18 pt., sob.	20-30 zł	Scena pod Sceną 301-13-28
Sopot Nie teraz kochanie	19.15 pt., sob.	30-35 zł	Teatr Kameralny Boh. Monte Cassino 551-39-36
Gdynia Jesus Christ Superstar	11, 18 pt. 18 sob.	36-50 zł	Teatr Muzyczny pl. Grunwaldzki 661-60-00
Gdynia Ontologiczny Dowód na moje istnienie Czego nie widać	19 pt. 19 sob., niedz.	10-20 zł	Teatr Miejski ul. Bema 26 621-02-26

SILVER SCREEN

Centrum Rozrywki Gemini, Gdynia,
ul. Waszyngtona, tel. 628-18-00, www.silverscreen.com.pl

Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina
Godziny Dwa tygodnie na miłość	USA (15)	11.20, 16.45, 19.15, 21.45
Daredevil	USA (15)	13.15, 17.45, 20, 22.20
Spirited Away - W krainie bogów	USA (15)	13.30, 20.15, 22.30
Show	Polska (15)	14.15 sob., niedz.
Chicago Frida	USA (15)	11.30, 14.15, 17, 19.45, 22.15 pt.
Człowiek bez przeszłości	USA (15)	11.30, 17, 19.45, 22.15, 24.30
Superprodukcja	USA (15)	14.10, 19.30
Pianista	USA (15)	16.15, 18.30, 21
Księga Dżungli 2	USA (b.o.)	18, 22
		10 pt., 12.30, 14.30, 17.15 pt., 10.30 sob., niedz.
Plac mniej oglądaj więcej. Bilety na poniższe filmy po 12 zł		
Polowanie na króliki	Australia (15)	10.50, 15.30
Nawrót depresji gangstera	USA (15)	10.40, 16
Złap mnie jeśli potrafisz	USA (15)	13.10, 21.15
Moje wielkie greckie wesele	USA (15)	11.20, 15.45
Władca Pierścieni	USA (12)	12.45 pt., 12.25 sob., niedz.
Dwie wieże		
Mali agent 2: Wyspa marzeń	USA (b.o.)	10.20
■ do godz. 12 pon.-czw. - 14 zł		
■ w godz. 12-17 pon.-czw. - 16 zł		
■ po godz. 17 pon.-czw. - 18 zł		
■ do godz. 12 piątek - 16 zł		
■ po godz. 12 piątek - 19 zł		
■ sob., niedz. - 19 zł		
■ ulgowe - 12 zł		
■ studenckie - 14 zł		
■ grupowe (inf. u kierownika kina)		

CHICAGO

■ Reż.: Rob Marshall
■ Prod.: USA, 2002
■ Typ: musical
■ Wyk.: Catherine Zeta-Jones, Renee Zellweger, Richard Gere



Roxie Hart, niewinna dziewczyna, wierzy, że jej życie odmieni się za pomocą śpiewu i tańca. Jej marzeniem jest podążyć w ślady Velmy Kelly – gwiazdy kabaretu. Marzenie Roxie wydaje się bliskie spełnienia gdy, nieoczekiwanie, obie damy lądują w więzieniu oskarżone o popełnienie morderstw. Podczas kiedy Roxie przebywa w więzieniu, znany adwokat Billy Flynn zgadza się na podjęcie jej sprawy i pokierowanie karierą.

Jeśli jesteś samotny

■ Chcesz poznać przyjaciela lub przyjaciółkę, a w swojej okolicy nie masz ku temu okazji, skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anons. Oferty Czytelników przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym niżej kuponem. Anonse ze zdjęciem publikujemy w pierwszej kolejności (do zdjęcia prosimy dołączyć pisemną zgodę na jego publikację w gazecie oraz kserokopię dowodu osobistego - str. 2 i 3). Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej list, oznacz go numerem sygnatury, dołącz czystą kopertę oraz znaczek i wyślij go nas. Nasz adres: Serca dwa „Dziennik Bałtycki”, Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk.

KUPON



Mściszewickie „eldorado”...

Marzenia o domu i obiedzie



Dobrze jesz czasem ogrzać się przy piecu...

Fot. Marta Sznajder

Gosia ma 16 lat, jest nastolatką jak setki innych. Lubi się pośmiać, porozmawiać, pomarzyć. Nie marzy jednak o nowych i modnych ciuchach, kinie czy spotkaniach z rówieśnikami - pragnie jedzenia dla braci i rodziców, ciepłego pokoju, łazienki i podłóg w domu. Za zarobione pieniądze podczas praktyki kupiła do pokoju drewniany karnisz.

- Z czasem kupię i na inne okna - mówi z uśmiechem.

Najpierw się rozgrzać

Do rodziny państwa Lisów nie jest trudno trafić. W sklepie w Mściszewicach sprzedawczyni tłumaczy, gdzie szukać ich domu.

- Mieszkają zaraz za wsią - mówi. - W

takim piętrowym, nieotynkowanym.

Gosia zaprasza do swojego pokoju.

- Jak pani ma na imię? - pyta. - Alicja... o, to takie baśniowe, lubię legendy i bajki...

Stara kanapa, fotele, stół i kilka pótek. Podłoga, a właściwie cementowa wylewka, przykryta kawałkami wykładziny, chodnikami i dywanami. Zimno, nie ma pieca ani kaloryferów. Gdy zaczynamy rozmawiać mam wrażenie, że para wydobywająca się z ust za chwilę nas ogrzeje. Po chwili zza stołu „wyjeżdża” gazowy piecyk. Rozbłyskuje płomyk.

- Czasem dogrzewam się, jak mam dużo do uczenia - tłumaczy dziewczyna. - Zaraz będzie pani cieplej. My to już przywykliśmy.

Bieda i pech w jednej parze

Do pokoju przychodzi młodszy brat Daniel, ojciec i mama. Kobieta zaczyna nerwowo chodzić po pokoju. Coraz szybciej, coraz szybciej... Coś szeptem po cichu. Słyszę urywane słowa: *zmarły mi w nogi, co do jedzenia, co to będzie, co to będzie...*

- Żona jest chora, po wypadku - tłumaczy ojciec Małgorzaty.

- Proszę na mamę nie zwracać uwagi, ona jest bardzo znerwicowana i bardzo chora - dodaje Gosia. - Potrzebuje stałej opieki. Nie zawsze wystarcza nam pieniędzy na najpotrzebniejsze dla niej lekarstwa. W ogóle nie wystarcza nam pieniędzy na nic... W sklepie wciąż kupujemy na kredyt. Gdy przyjdzie koniec miesiąca, regulujemy dług i potem od nowa go zaciągamy. Nie mamy też pieniędzy na okulary dla Tadeusza. On też jest po wypadku i ma coś z oczami. Bieda i pech to taka dziwna para, która wybrała sobie naszą rodzinę na przystań...

W domu na weekend

Dom stoi już prawie 12 lat. Wciąż jednak niewykoń-

czony. Rodzina zajmuje dwa pokoje i kuchnię, w których nie ma podłóg. Nie ma też łazienki. Niewykończony jest również piętrowy. Jeden z pokoi, mniejszy, jest do dyspozycji Małgorzaty. Drugi zajmują rodzice i jej dwóch młodszych braci. W tym jest kaflowy piec, pali się w nim trocinami.

- Jak w weekendy przyjeżdżają dzieciaki, to rozpalam -

mówi pan Lis. - Ale i tak trzeba oszczędnie grzać, by na dłużej wystarczyło.

Widać, że w domu brakuje kobiecej ręki. W pokoju „rodzinnym” rozłożone wersalki, niezłożona pościel, rozrzucone ubrania. U Gosi jest inaczej, wszystko poukładane.

- Mama jest chora i praktycznie nic w domu nie robi, wszystko na moich i taty barkach - tłumaczy. - Gdy przyjeżdżam do domu na sobotę i niedzielę, nie na wszystko wystarcza mi czasu. A i czasem mam tak dość tej naszej biedy, że aż mi się nic nie chce...

Ważna pomoc

Cała trójka rodzeństwa uczy się w Kartuzach w Ośrodku Szkolno-Wychowawczym. W ciągu tygodnia przebywają w internacie.

- Dobrze, że gmina pomogła załatwić miejsce w tym internacie i je opłaca - mówi ojciec. - Mają przynajmniej ciepło, no i jedzenie jest. Gdyby byli w domu, to byłoby jeszcze gorzej. Na pewno by nie jadły codziennie i nie byłoby pieniędzy na dojazdy do szkoły, nie mówiąc o innych potrzebach. Na utrzymanie rodziny mam tylko moją i żony rentę. Jest tego około tysiąca złotych. Czasem wspomóż nas ośrodek pomocy.

Jak mówi Małgosia, najlepiej jest w domu.

- Biednie i zimno, ale w domu, ze swoimi - przekonuje.

- Nam tak już przyjdzie żyć do końca, tata tego domu nie wykończy do śmierci - włącza się w rozmowę Daniel.

Dzielna Małgosia

- Małgosia ma ciężko, ale jest bardzo dzielna - przerywa mu ojciec. - O wszystko i o wszystkich się martwi, pomaga mi jak może, a przecież ma dopiero 16 lat. Rzadko się śmieje, nie spotyka się z koleżankami, ale lubi się uczyć i jakoś w tej szkole daje sobie radę. Nawet w konkursach nagrody zdobywa.

Daniel sięga po dwa albumy siostry - o Polsce i Kaszubach.

- To za recytacje - mówi dumnie.

Gosia chce pracować jako sprzedawca, chociaż, jak mówi, marzyła by zostać fryzjerką. Teraz ma praktykę w kwiaciarni u pani Zaremby w Kartuzach.

- To bardzo miła i dobra pani - stwierdza. - Podobają mi się prace w kwiaciarni, podpatruję jak robić bukiety, nawet sama już próbowałam. Zrobiłam mamie na Dzień Kobiet. Chcę uczyć się dalej. Dostałam skierowanie na kurs dokształcający w Gdyni.

Zamiast się jednak cieszyć, Małgosia jest zmartwiona.

- No, bo to znów wydatek - mówi. - Na bilet miesięczny wydałam prawie 80 zł, to dla nas bardzo dużo. (SzaM)



By zaoszczędzić na opale, ciepło jedyne kaflowego pieca w domu podtrzymuje się paląc trocinami.

Fot. Marta Sznajder

Gosia bardzo lubi przeglądać i czytać książki, które otrzymała jako nagrody w recytatorskich konkursach.

Fot. Marta Sznajder

SZUKASZ PRACY?

POŚREDNICTWO FINANSOWE

TEL. 0606 691 154

KANTOR

w Domu Handlowym (przy rondzie)
w Żukowie od 1 kwietnia 2003 r.
ponownie otwarty.

Serdecznie zapraszamy
możliwość negocjacji cen.

Ogłaszaj się!



Biura
Reklamy:

SZKOLENIA

zawsze we wtorek w Dzienniku

Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, tel. (0-58) 30-03-269
Gdynia, ul. Starowiejska 17/2, tel. (0-58) 66-06-530
Słupsk, ul. Filmowa 3e, tel. (0-59) 848-17-30

Ogłaszaj się!

ZAKUPÓW

zawsze
w czwartek
w Dzienniku

PRACA

EKSPEDIENTKĘ przyjmę do sklepu ogólnospożywczego; do 22 lat (zakwaterowanie), 058/623-67-38

JUBILERA do pracy ręcznej z własną działalnością, 0692/429-114

KIEROWCA praw jazdy kat. B, do 25 lat, średnie wykształcenie, znajomość komputera (Word, Excel), miejsce zamieszkania okolice Borowa, Żukowa, Kartuz. Tel. 681-18-96

KIEROWCĘ do rozwoju gazu, koniecznie z Sierakowicz zatrudni Kiszewski Centrum Gazowe Gaz-Rom Kobysze-wo. Tel. 681-99-77, 0605-262-272

KONSULTANTKI z terenu Kościerzyny, Kartuz, poszukuje Avon, 6 upominków od firmy, tel. 058/687-32-13, 0503/547-010

KONSULTANTÓW Oriflame, od 16 lat, 0608-336-529, (058)622-23-66, (058)622-06-36

KRAWCOWE tel. 058/681-42-31

NAUCZYCIELI języka angielskiego zatrudni „The New School of English” - prywatna szkoła językowa w Kościerzynie, na rok szkolny 2003/04, tel. 058/686-84-01 (13.00-19.00)

PRZEDSTAWICIELI handlowych zatrudni firma. Wynagrodzenie stałe + prowizja. Wymagany samochód, telefon (na rozliczenie), CV, list motywacyjny prosimy przesyłać faxem w terminie 7 dni tel./fax (094)343-83-86

SPRZEDAWCĘ (22-30 lat) zatrudni firma Grunau, Kościerzyna, ul. Rynek 5, tel. 686-26-16 godz. 10.00-18.00

SPRZEDAWCĘ do sklepu odzieżowego w Kartuzach i Kościerzynie. CV, list motywacyjny na adres: Wioletta Pawłowska, ul. 8 Marca 43 a, 83-400 Kościerzyna, tel. 0606/412-740

SPRZEDAWCZYNIĘ okularów przeciwsłonecznych, 0-692-478-054, (058)678-04-49

ABSOLWENTÓW, zaocznych do obsługi hurtowni na stanowiska umysłowe i fizyczne; możliwość przeszkolenia, 7-12 zł/godz., 058/623-54-59

DODATKOWA praca nie tylko dla listonoszy, 0502/284-966

ORIFLAME - znajdź czas na zarabianie pieniędzy i zadzwoni. Oferta od 16 lat, 0502/284-966, 058/681-03-70 (wieczorem)

PRACOWNICA - Niemcy, Holandia, Austria - odbieraj podatek 058/301-82-63

PRACOWNIKA do rozbiórki mięsa i prac różnych, możliwość zamieszkania. Miszewo, tel. 0501-730-017

PRACOWNIKÓW - niepalące dziewczyny w sklepie odzieżowym na Półwyspie Helskim od maja do września z zakwaterowaniem, 0505/653-550; 9.00-15.00

SZUKAM PRACY

EKSPEDIENTKA, 25 lat, komunikatywna, poszukuje pracy w sklepie ogólnoprzemysłowym, 0691-692-481

EKSPEDIENTKA, średnie, znajomość kasy fiskalnej, grupa inwalidzka, książeczka zdrowia, (0609)70-16-58

FOTOGRAF - wesela, jubileusze i inne przyjęcia okolicznościowe. Tel. 0606-355-343

INFORMATYK, młody, uczciwy, dyspozycyjny, 0507-788-711, 681-15-91 Kartuzy

KAFELKARZ - hydraulika, malowanie, szpachlowanie, płyty gipsowe, ocieplanie budynków, remonty, szybko, solidnie, (0503)95-98-90

KIEROWCA kat. ABCET, dodatkowy kurs cysterna, tel. 0694/919-156

KONSERWATOR gospodarz obiektu, szuka pracy z zakwaterowaniem (osrodek wczasowy itp.), 0607/559-394

KSIĘGOWA 6-letnia praktyka, znajomość komputera, KPIR, ZUS, US, tel. 0692-038-484

KUCHARKA, pomoc kuchenna lub inne, (0609)91-29-41

MAGAZYNIER, doświadczenie w handlu, komputer, prawo jazdy, wózki, inne oferty, 0601-161-752

MURARZ wykona remont oraz prace budowlane, 058/686-32-68

SPRZEDAWCA, doświadczenie w handlu, komputer, prawo jazdy, 24 lata, matura, 0601-161-751

SPRZEDAWCZYNI, uczciwa, na terenie Kartuz, 058/684-05-86

STOLARZ, kierowca kat. B i C, dyspozycyjny, 058/694-12-17

ŚLUSARZ szuka pracy jako konserwator z zakwaterowaniem (osrodek wczasowy, itp.), (0692)24-66-14

25-LETNI średnie, własny samochód, Kartuzy 0501-746-802

ABSOLWENTKA marketingu i zarządzania w budowie i eksploatacji maszyn, (0609)18-15-83

BUDOWLANE, remonty, wykończenie mieszkań, (0692)42-68-45

CHĘTNIE wypieczę truskawki, Miechucino, 058/684-29-43

MŁODA, dyspozycyjna studentka zaochna, akwizycja, towarzyskie wykluczone, 0504/548-636

OSOBA z przygotowaniem pedagogicznym (nauczycielka) zapiekuje się dzieckiem, warunki komfortowe, Kościerzyna, tel. 0692/483-619

PISANIE prac, korepetycje z języka polskiego, tel. 052/397-64-85

PODEJMIĘ się sprzątania mieszkań, biur, mycie okien, 0506/156-161

POPROWADZĘ ze współnikiem sklep lub hurtownię sprzętu RTV i AGD, tel. 0692-360-157

POPROWADZĘ ze współnikiem stację benzynową, tel. 0692-360-157

POSZUKUJĘ pracy jako kucharka, pomoc kuchenna, inne, (0609)91-29-41

POSZUKUJĘ pracy na samochodzie dostawczym, wieloletnie doświadczenie w dostawie towarów, bdb znajomość terenu, 0692-360-157

RENCISTA poszukuje pracy najchętniej przy remoncie lub wykończeniu domu, 0504-941-558

STUDENTKA studium kosmetycznego poszukuje praktyk na okres 4 tyg., 0504/548-636

SZUKAM pracy, posiadam prawo jazdy B, T, 058/686-17-26 po 19.00

SZUKAM pracy na terenie Kościerzyny, sprzątanie, mycie okien, (058)684-35-41

WYKONAM oczka wodne, ogrodzenia z kamienia łupanego, 0604-856-142

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem, posprzątam mieszkanie lub przyjmę pracę chałupniczą, Chojnice, tel. 052/395-11-06

AUTO MOTO

SPRZEDAM

CITROEN Xara 1,9 D, 98r., wiśniowy metalik, stan idealny, tel. 0602/802-460

DAEWOO Lanos, 98 r., 1,55 E, I właśc., 40 tys. km, 18 500 zł, 058/686-75-96

FIAT 125 p, dobry stan, cena do uzgodnienia na miejscu, 058/684-66-31

FIAT 126 p, 1987 r., nowe tablice, 1000 zł do negocjacji, Żukowo 685-85-65

FIAT 126p, 87 r., stan bdb, nowe progi, podłoga, zwrotnice, 1000 zł, (058)685-85-65

FIAT 126p, 93r., blachy po remoncie, stan bdb, cena 2000 zł, tel. 0692/770-099

FIAT 126 p, FL, 1990 r., po blacharce i lakierowaniu, czerwony, 1650 zł, Kartuzy 058/694-20-59

FIAT Cinquecento, 1995 r., 900, srebrny, komplet opon z felgami, 0694-680-563 po 18

FORD Curier 93r., 1,8D, 156 tys. km., pierwszy właściciel w Polsce, sprzedam lub zamienię na osobowy, tel. 0502/098-688

FORD Escort 1,4 91r., czerwony, sprzedawany z Niemiec, tel. 0606/114-980 lub 0692/046-848

FORD Escort kombi, 1,4, 95 r., garażowany, zadbane, stan bdb, 16 000 zł, (058)681-73-78

FORD Escort kombi, 1,4, 95 r., garażowany, zadbane, stan bdb, 16 000 zł, 681-73-78

FORD Fiesta 1,8 D, 90 r., czerwony, 7500 zł, 686-13-06, 0601/677-796

FORD Transit 2,5 TD, 95 r., pełna dokumentacja, cena do uzgodnienia, 058/686-37-01, 0601/685-444

FSO 125, 1500, 88 r., 750 zł, tel. Gdańsk (058)305-33-25, do 15.00, (0502)194-283

HONDA Prelude coupe 2,0 1997 r., 35000 zł tel. 0600/874-443

KAMAZ 5511, 1989 r., trzystronny wywrot z HDS, możliwość zamiany na dostawczy, 13500 zł, 058/681-88-45, 0603-224-174

LUBLIN 1996 r., skrzyniowy, z planeką, cena 10500 zł, 0601-21-59-18

MAZDA 323, poj. 1,5, 1989 r., cena 6.200 zł, 107.000 km, tel. 059/843-64-47

MERCEDES 123, 77r., po odbudowie, silnik po małym przebiegu, stan idealny, cena 3000 zł, tel. 052/397-71-56

MERCEDES 124, 200 D, 1987 r., cena 14000 zł, 058/681-28-53, 0602-134-383

MERCEDES A140, 00 r., 65 tys. km, serwisowany, stan idealny, silnikowy, K, airbag, R, AA, ABS, 2 kpl. opon, 43 000 zł, 0501/027-590

MERCEDES 190 E 1991 r., 16500 zł 059/845-32-64

OPEL Astra II 1,7 TDI 1999 r., 5x drzwi 4000 zł tel. 055/279-04-69

OPEL Corsa 1,2 i, benzyna, 1991 r., czerwony, 6800 zł, Lizaki (058)686-70-97

OPEL Kadett, części, 0693/462-979

OPEL Kadett GSi na części, 0693/462-979

OPEL Omega Combi 1995 r. 2,0 16 V automat instalacja gazowa, pełne wyposażenie 31500 zł 0601/644-350

POLONEZA Caro 1990 r., garażowany i Malucha 1985 r., 0692-005-237

POLONEZ Caro, 91 r., instal. gazowa, rozbiły, na części, 0501/075-319

PRZYCZEPA samochodowa, nowa, nierzestrowana, 1000 zł, 686-32-81

RENAULT 19, 1991, czerwony, 1,9 D, elektryczne szyby, 3.300,00 zł, 0503-323-435

SEAT Toledo, 1,8, 1995/96 r., stan bdb, 18 500 zł, lub zamienię, (0600)89-42-98

SKODA Favorit 136 L, 1991 r., 52 tys. km, wiśniowy, garażowana, I właściciel, 4 opony zimowe, 5000 zł, (058)686-44-13 po 16.00

SKODĘ Favorit 91r., stan bdb, cena 4900 zł, tel. 052/398-81-34 lub 0692/816-659

TOYOTA Avenis 1,8, 98 r., 105 tys. km, 34 900 zł, niebieski metalik, CZ, ABS, AA, inne, 4x airbag, 0600/262-916

TOYOTA Carina II, 2,0 D, 90 r., 175 tys. km, 10 500 zł, 686-34-97

VW Garbus, po spaleniu, 1974 r., 600 zł, (0693)46-29-79

VW Garbus, po spaleniu, 74 r., 600 zł, (0693)46-29-79

VW Golf I, 77 r., po remoncie i lakierowaniu, czarny, stan bdb, 2200 zł, 0501/075-319

VW Golf II, 1,6 D, 1990 r., zielony metalik, 9300 zł, Lizaki (058)686-70-97

VW Golf II, 1,3 benz., stan bdb, obie tablice, 2300 zł, 0501/075-319

VW Golf II diesel 1983 r. 6500 zł AA, CZ, SD, AF, tel. 0691/599-700

ALUFELGI 15 Ford, Audy, ładny wzór, bardzo dobry stan, 058/684-22-61

ALUFELGI do Golfa III z oponami 195/50 R15, pięcioramienne, 0501-295-489

CZĘŚCI Opel Kadett, 0693/462-979

CZĘŚCI do Opla Kadetta 1,3, benz., głowica, sprzęgło, docisk kolektorowy, 0601-254-931

JINCHENG JC500 skuter, 2000 r., tel. 0600/874-443

KAMA 5511, 1989 r., trzystronny wywrot z HDS, możliwość zamiany na dostawczy, 13500 zł, 058/681-88-45, 0603-224-174

LUBLIN 1996 r., skrzyniowy, z planeką, cena 10500 zł, 0601-21-59-18

MAZDA 323, poj. 1,5, 1989 r., cena 6.200 zł, 107.000 km, tel. 059/843-64-47

MERCEDES 123, 77r., po odbudowie, silnik po małym przebiegu, stan idealny, cena 3000 zł, tel. 052/397-71-56

MERCEDES 124, 200 D, 1987 r., cena 14000 zł, 058/681-28-53, 0602-134-383

MERCEDES A140, 00 r., 65 tys. km, serwisowany, stan idealny, silnikowy, K, airbag, R, AA, ABS, 2 kpl. opon, 43 000 zł, 0501/027-590

MERCEDES 190 E 1991 r., 16500 zł 059/845-32-64

OPEL Astra II 1,7 TDI 1999 r., 5x drzwi 4000 zł tel. 055/279-04-69

OPEL Corsa 1,2 i, benzyna, 1991 r., czerwony, 6800 zł, Lizaki (058)686-70-97

OPEL Kadett, części, 0693/462-979

OPEL Kadett GSi na części, 0693/462-979

VW Golf I, silnik, skrzynia bez numeru, podzespoły, 0602-252-371, 694-16-15

WYWROTNICĘ Gerda do samochodów (również dostawczych), 2,5 t, mało używana, (058)672-19-69

KUPIĘ

DAEWOO, Renault, Fiat, Skoda, Toyota lub inny, 058/56-139-14, 0602/31-28-73

FIAT Punto, Brava, Siena, Seicento lub inny, 058/56-139-14, 0694/63-10-49

FIAT Punto, Brava lub Renault, Megane, 0691/761-079, 058/56-139-78

OPEL Astra, Corsa, Vectra, VW lub inny, 0505/037-647, 058/56-139-14

POLONEZ lub Favorit, chętnie z gazem (gotówka) 058/56-139-14, 0694/631-049

POLONEZ od 1992, chętnie z gazem, 058/56-111-72, 0691/76-10-72

RENAULT 19, Megane, Clio, Laguna lub inne, 058/56-139-14, 0505/037-647

SKODA Felicia, Favorit, Octavia, Fabia lub inne, 058/56-139-14, 0694/631-049

SKODA Felicia lub Opel Astra, Corsa, 058/56-111-72, 0501/675-382

III 0.0.0.III powypadkowe, 0602-62-99-11

III 0.0.0.III rozbite, 0606-72-20-60

III rozbite, skorodowane, 058/675-67-77

ABSOLUTNIE kupimy każdy samochód-powypadkowy, cały, dobrze zapłacimy, 0606/431-708, 0609/618-215, 0601/706-458

AUTAI Uszkodzone. Zachodnie. 671-59-62, 0601/800-490

AUTO uszkodzone lub całe 126p, Uno, Punto, Golf, Skoda, Passat, lub inny, (0503)50-71-07, (058)340-95-32

FOTELIK samochodowy dziecięcy, 058/684-51-85, 0693-642-125

INNE

AUTAI Zastępcze. Refundacja z OC. 058/552-75-22, 0601/651-672

AUTOKARY mikrobusy wynajem, 0601/31-00-26

SIERAKOWICE mieszkanie 3-pokojowe, wysoki standard, odnajmę. Tel. 058/684-68-85, 0601-997-611

SŁUPSK - za mieszkanie komunalne dam odstępnę, tel. 0501/177-532

SŁUPSK M-3, ul. Romera wynajmę, tel. 0601/624-458, 0502/668-221

SPRZEDAM lub wynajmę garaż w Czersku przy ul. Matejki, tel. 0603/960-095

USTKA (70), centrum, blisko morza, lokal z działalnością handlową, 0606-466-606

DZIAŁKA budowlana ładnie położona, 900 m.kw., sprzedam, tel. 052/397-36-78

GARAŻ blaszany używany, składany kupię, tel. 052/397-16-21

POMORZE. Firma handlowa poszukuje lokalu pod sklep o pow. 100 m.kw. i większy w ścisłym centrum miasta (pow. 10 tys. ludności) kontakt, tel. (091)3847028/0607650672

ZAMINIENIE działki budowlanej na samochód osobowy zachodni, do 5 lat, (058)683-09-28

DOM

SPRZEDAM

BAREK drewniany z 4 krzesalami, cena 450 zł, tel. 0604/908-611

BIERZIE, deski podłogowe, liściaste, (058)342-54-31

CHŁODZIARKA, lodówka, zamrażarka z nowym agregatem, 058/684-34-21, 0691/588-957

DREWNO kominkowe buk, brzoza, pocięte, 65 zł m 3, 0604-814-622

DREWNO kominkowe buk, brzoza, pocięte, 95 zł m 3, tel. 0604-814-622

ETERNIT nowy, niskofalisty, 200 sztuk, tel. 0604-814-622

FOTELE - sztuk 2, w dobrym stanie, 130 zł, 058/681-17-32, 681-08-23

FOTEL jednoosobowy rozkładany, tel. 052/398-54-24

KAPLE do pieca buł na kominek, z 1936 roku w bardzo dobrym stanie, 058/681-13-28, proszę Gerarda

KAMIEŃ łupany, 0604-856-142

KAPA + dwie puffy, kolor bordowy, stan bdb, tel. 052/397-97-71

KONTENERY magazynowe, chłodnicze, „Balticon” Tel. (058)663-00-79, kom. 0605-051-328

KREDENS przedwojenny z nadstawką oszkloną, stan bdb, 058/684-66-20

KRZESŁA w stylu gdańskim sprzedam, 6 sztuk, dębowe, bogato rzeźbione, tel. 0504/237-787

KUCHENKA gazowa, lodówka, kanapa, mebleścianka, telewizor Samsung, mało używane, 0600/344-164

LODÓWKA Polar, 80 zł, (0691)58-89-97

ŁÓŻKO metalowe sypialniane, dwa stołki - szklane blaty, bez materaca, cena 550 zł, tel. 0604/908-611

MEBLE kuchenne, prawie nowe, 770 zł, 0605-112-017

MEBLE kuchenne ze zlewem dwukomorowym, brązowobiałe, 240x60, 058/681-00-22

MEBLE pokojowe, kanapa, stolik, kolor brąz, 0608/300-810

MEBLE pokojowe, kanapa, stolik, kolor brązowy, 0608-300-810

OKNA, drzwi z pcv i aluminium, różna kolor i wymiary, tanio, 0601-96-44-35

OPAL tanio, brykiet drzewny, 058/681-35-60

PIECYK gazowy - nowy, małą wirówkę - 60 zł, 0601-254-931

PIECYK gazowy do wody przepływowej, Chojnice, tel. 052/397-49-96

PIECYK gazowy do wody przepływowej, Chojnice, tel. 052/397-49-96

SIATKA ogrodzeniowa w ramach, sztuk 8 200x150 cm, 058/684-09-20

SONY PlayStation, 80 zł gry, przeróbki, pady, (0506)67-96-75

STOLI + fotelik do posiłków 2, sztuka - 70 zł, tel. 052/397-98-40 po 16

STOLY dębowe (nowe) cena 1200 zł, tel. 052/397-71-56

SZAFĘ 3-drzwiową ciemną, okazyjnie, tel. 052/397-68-61 lub 0604/719-608

TELEWIZOR Crown, teletekst, stereo, 21", 686-51-10

TELEWIZOR Grundig 28" stereo, TXT, Radmor - amplituner, korektor, magnetofon sprzedam, tel. 052/397-19-02

TERAKOTA za 50% ceny, 0504/190-992

WIEZA Crown, (069)58-89-57

WIEŻE Thomson na 5 CD 60 W, 520 zł, Dobry Sorround, 058/681-31-19 po 20

ZAMRAŻARKA (agregat roczny), 0504/190-992

ZLEWOMYWAK narożny, nowy, 0504/190-992

KUPIĘ

ANTYKI: meble, lampy, przedmioty z brązu, mosiądzu, srebra, zegary, żyrandole, tel. 059/841-53-36

ANTYKI: meble, witraż, serwantka, krzesła itp., mogą być do remontu, tel. 0694/226-983

BRZOŻE, czereśnie, **olchę**, drewno tartaczne, 0502-241-760

ŁÓŻECZKO tanio, chętnie z wyposażeniem, 058/684-77-44, 0691-335-202

STARE: przedwojenne meble, zegary, obrazy, modzlerze, plenery - srebra, żyrandole itp., tel. 059/843-38-34

INNE

CHATY drewniane 089/622-60-60 www.wasco.pl

DACH od A do Z, gwarancje - 0694-242-17

ODNAWIANIE wanien, 0600-979-826

TURYSTYKA I SPORT

RÓŻNE

DESKE surfingową + maszt + bom i żagiel, tel. 0504/237-787

ŁÓDZ „Wodnik” z przyczepką lub bez sprzedam, tel. 052/397-42-65

PODRÓŻNIK- wynajem autokarów. Najtańsze kolonie, obozy, Polska, Czechy, Wycieczki-Chorwacja od 1080,- Medugorie, **Kazachstan** Sankt Petersburg, Grecja, Hiszpania, 058/301-61-27

PSS w Starogardzie wydzierżawi miejsca kolonijne w ośrodku w Raduni w cenie 34 zł z osobodzień, Istnieje możliwość udzielenia L. ikaty, 058/56-249-91

ROWEREK dla inwalidy - czy ktoś może przekazać bezpłatnie, 684-35-41

ROWER miejski rama- stal tytanowa, koła 28, przerzutki, cena 300 zł, tel. 052/397-11-81 po 16 lub 0609/798-821

ZDROWIE I URODA

RÓŻNE

ABC masażu- kursy, dyplomy, 0-58/302-74-12

GINEKOLOG. Zabiegi. 0501/324-298

GINEKOLOG dyskretnie, 0505/312/332

GINEKOLOGIA. Pelen zakres. 0694/663-844

GINEKOLOG zabiegi 0605-540-148

MASAZE odchudzanie kończyn, bioder, pośladków, zwalczanie cellulitis (algii, wrapling) ujednolicanie (obwisłe brzuszki) aparatem najnowszej generacji. Niskie ceny. Kosmetyka - Kartuzy, ul. Ceynowy 8 (pawilon np. szpitala), tel. 681-18-20, 0602-120-271

REWELACYJNE

urządzenie do wyszczuplania „Próslin Gold”. Wyglądanie skóry, brzucha, wyszczuplanie, usuwanie cellulitu, likwidacja opuchlizny pod oczami. Bardzo atrakcyjna cena! 0695/409-765

RZUĆ palenie, terapia antynikotynowa - odchudzanie. Kartuzy, Przychodnia ul. Dworcowa 2, sobota 9.00 - 11.00, tel. 0501-378-150

SOLARIUM, stan bdb, 2500 zł do uzgodnienia, sprzedam, 0606/321-972

SOLARIUM, stan bdb, 2500 zł do uzgodnienia, sprzedam, 0606/321-972

SOLARIUM bez lamp, 300 zł, sprzedam, (058)684-34-21, (0691)58-89-57

SUPERPOTENCJA 0604-317-834

WÓZEK inwalidzki, nowy, tanio, sprzedam 058/681-72-42 wieczorem

OWCZARKI niemieckie szczeniata sprzedam, tel. 052/395-54-14

OWCZARKI środkowozajatyckie, elitarne stróże posesji. Tel. 058/684-87-70

OWCZARKI środkowozajatyckie, szczeniata rodowodowe, doskonałe stróże, sprzedam, 058/678-40-27, 0606/722-258

ROTTWEILERY rodowodowe 500 zł 055/279-59-50 0606/275-844

ROŚLINY

RÓŻNE

BUKSPAN, sadzonki, wielkość od 30 do 35 cm, cena do uzgodnienia - sprzedam, 058/684-09-20

JĘCZMIEN 18t, 2,5 ha ziemi przy trasie nr 6, tel. 059/811-51-62

SADZONKI sosny, topoli, brzozy, świerk srebrny, bukszpany oraz inne krzewy ozdobne, tel. 059/858-22-26

SARADELE sprzedam, cena 3 zł/kg, gmina Brusy, tel. 052/554-19-65

SIANO prasowane 2 zł kostka brukiew, żółta 200 zł/tona, tel. 052/554-08-48

SREBRNY świerk, jodły- sadzonki, iglaki doniczkowe, ceny producenta, szkółka leśna, (058)684-54-75

ŚWIERKI srebrne tuje, bukszpany i cyprysy w cenie od 5 do 20 zł 058/685-92-46

FROTTERKĘ do dywanów, sprawną, kupię - 058/694-17-05

KOMBAJN Bizon Z-56, siewnik Poznań, plug trzyskbowy, brzozy ciężkie, 058/676-83-10

KOMBAJN MF-2,5 m, raty, opryskiwacz, ładowacz Trol, plug, glebofrezarka, 058/684-11-10 wieczorem

KOPACZKA dwurzędowa, Kos do nawozu, plug podorywkowy 5-skbowy, sprzedam, tel. 058/687-33-29

KOS do nawozu, kopaczka elewatorowa dwurzędowa, sprzedam, tel. 058/687-33-29

ŁĘBORK chłodnię do mleka sprzedam 0/609-883-622

MASZYNY stolarskie, skup, sprzedaż, zamiana, 0602-459-611

MŁÓCKARNIE brajłówek sprzedam, tel. 052/398-54-24

PIŁA tarczowa z silnikiem elektrycznym kupię 686-57-76

PIŁĘ stalową - cena 300 zł, sprzedam, 058/681-37-61

PLUG Atlas 4- skibowy, prasę do słomy, gniotownik do zboża sprzedam, (059)823-12-79

PUSTACZARKA krocząca z wibroprasa z formą na bloczki betonowe 14, 0601-96-44-35

ROTOTAILER Roaski, szerokość 4 m, Siewnik Poznań, szerokość robocza 3 m. Spycharka TD 75 M, tel. 0692/419-731, 058/531-16-85

ROZRZUTNIK obornika, dwuosłowy, polski, tel. 059/857-74-17 lub 0604/984-910

OKNA TYTANOWE
Bezpieczniej i cieplej
Chojnice ul. Strzelecka 9 tel. 052 3951259; Kartuzy ul. Gdańska 29 tel. 058 6814525; Kiełpino ul. Kartuska 1A tel. 058 6810520; Kościerzyna ul. Wojska Polskiego 1A tel. 058 6867614; Wejherowo ul. Ofiar Piśnicy 1A tel. 058 6720325; Władysławowo ul. Towarowa 17 tel. 058 6740093; Żukowo ul. Armii Krajowej 1A tel. 058 6859809
www.ms.pl ☎ 0 801 608 608
*promocyjna cena okien nietypowych

TRĄDZIK różowaty i młodzieńczy - skuteczna metoda. Usuwanie naczynek, przebarwień, włókniaków, rubinów, brodawek. Kolczykowanie ciała. Konsultacje dermatologiczne. Niskie ceny. Gabinet Kosmetyczny Kartuzy, ul. Ceynowy 8 (pawilon np. szpitala), tel. 681-18-20, 0602-120-271

ZWIERZĘTA

RÓŻNE

ALASKAN malamute, suczka 4,5-mies., sprzedam, 686-35-76

JĄŁOWICA wysokocielna i krowa cielną, sprzedam, tel. 0605/118-815

KROWY dwie cielnę i jedną jądłową cielną, cena do uzgodnienia, Goleczów 51, (059)821-33-70

KRÓLIKI nowozelandzkie (również zakoczone), sprzedam, tel. (0602)681-219

KURKI kogutki ochowane. Odchowalnia Drobiu Marek Cichocki, Chwaszczyno ul. Leśna 10 (droga na Żwirówkę) tel. 0601-65-70-77

KURKI kogutki ochowane. Zamiąć: Punkt Sprzedaży Paszy Żukowo 058/681-84-81 w. 33, 0607-377-996

KURY niołki, Kozyckowo - 058/684-24-88 lub 684-21-06

KURY niołki, roczne - sprzedam. Hinc, Skrzyszewo, tel. 058/681-88-77

KURY niołki, sprzedam - Kozyckowo, tel. 058/684-24-88, 058/684-21-06

LABRATORY rodowodowe, 684-61-09, 0503/493-733

MINISZNAUCERY 0501/537-043, (058)623-13-60

TRUSKAWKI sadzonki kwalifikowane, różnych odmian, 25 grzst. sprzedam. Dzierżazno - 058/681-34-88, 0692-906-919

ZBOŻA - mieszanka (pszenica, owies, jęczmień) - 450 zł za tonę - sprzedam, Miszewo 6, 058/684-98-78

ZIEMNIANKI jadalne, Ibis i Santa sprzedam, 058/684-50-20

ZIEMNIANKI jadalne i siano sprzedam, 687-61-33

ZIEMNIANKI jadalne kupię tel. 058/684-32-92, 0601-160-439

ZIEMNIANKI jadalne sprzedam, tel. 058/686-76-72 Kłobuczyno

MASZYNY I URZĄDZENIA

RÓŻNE

BETONIARKA 150 l, 750 zł, 0606-649-868 Kartuzy

CIAGNIK C330, C-360, Forsmid, ZT303 D 4x4, Bizon, Zo56, rozrzutnik obornika, kultywator, plug - sprzedam. Tel. 058/684-32-92, 0601-160-439

CIAGNIK rolniczy MF 110 km, 4x4 26 000 zł, tel. 052/397-58-07 lub 052/397-10-28

CIAGNIK rolniczy SAME 77 KM 4x4 sprzedam, z czołową ładowarką, cena 15 000 zł, do uzgodnienia, tel. 052/397-58-07 lub 052/397-10-28

CIAGNIK Ursus C-360 po kapitalnym remoncie, nowe opony, 8500 zł, 0604-814-622

CIAGNIK Ursus C385 A, napęd 4x4, 1012, 912, tel. 058/684-32-92, 0601-160-439

CIAGNIK Zetor 1982 r., - sprzedam, 0501-349-703

CYKLOP sprzedam - 058/6819-278

CYKLOP udźwig sztaplarki, części do Delta, rozrzutnik nawozów zawieszany - sprzedam, 058/684-27-87

DZIURKARKA odzieżowa, okazyjnie kupię w bdb stanie, do płaszczy, marynarek, (058)684-45-74

USŁUGI INNE

RÓŻNE

BUDOWLANE, remonty, ciesielstwo, 058/56-297-29, 0601/320-453

DETEKTYW! 300-09-81, 307-43-11, 0602/474-973

DETEKTYWISTYCZNE 0601/33-77-43

DEŁGI, handel, odzysk, 058/307-42-16, 0602/474-973

NAJSTARSZA wytwórnia puszystości i bloczków na Kaszubach (z wibroprasy), żwir, czarnozem. Władysław Jankowski, Golicza 058/681-62-16, 0605-314-873

PIECZENIE ciast na różne okazje, 686-88-32

REMONTOWO- budowlane, tynkowanie, malowanie, kafelkowanie, docieplanie budynków, tynki szlachetne, 0606/326-256

RĘCZNIE zdobione zaproszenia komunijne i ślubne, tel. 0502/021-449

STOLARSKIE schody, boazerie, deski podłogowe, ogrodzenia. Szeroki wybór materiałów. Gwarantujemy jakość. **Drewland** Dzierżazno, 058/681-35-60

INNE

SPRZEDAM

AKORDEON 32-basowy, dla początkujących, tel. 052/398-54-24

BRYCZKĘ stan dobry cena 2100 zł, 058/685-71-69

BRYCZKI tanio, 058/681-94-78

DREWNO opałowe- sprzedam, możliwość transportu, 0606/326-256

EKOSZAMBA producent, (095)757-32-73

ENCYKLOPEDIA Gutenberga 22 tomy, okazjynie, tel. 0604/823-064

FOTELIKI dziecięce samochodowe dwa sprzedam, sztuka 120 zł, tel. 052/397-98-40 po godz. 16

KAMERĘ Panasonic MS5, cena 1500 zł, 058/681-35-34

KLARNET B w bardzo dobrym stanie, 058/694-01-14

KOLEJKE elektryczną „Ho” lokomotywę, wagony, tory, roz

NTN Kartuzy

CZYTASZ I WIESZ

■ Brąz dla Szredera

ZAPASY. Seweryn Szreder, reprezentant Gminnego Klubu Sportowego Cartusia wywalczył brązowy medal podczas międzynarodowych mistrzostw Polski w stylu klasycznym juniorów do lat 20.

W turnieju który odbył się w Siedlcach udział wzięło trzech kartuskich zapasników. Łącznie w mistrzostwach walczyło 162 zapasników z 34 klubów z całej Polski oraz reprezentacje Ukrainy, Białorusi, Czech oraz Brześcia.

Gminny Klub Sportowy Cartusia Kartuzy reprezentowali Artur Brylewski, Adam Pryczkowski oraz Seweryn Szreder. Najlepiej wykazał się walczący w kategorii 90 kg, Seweryn Szreder, który wywalczył trzecią lokatę. Przegrał tylko jedną walkę. Pokonał go reprezentant Białorusi, Alim Selimak, który ostatecznie wywalczył złoty medal. Wszystkich pozostałych rywali Seweryn pokonał przed czasem. W pierwszej walce pokonał Piotra Morawca (Unia Racibórz). W kolejnym spotkaniu pokonał Dmytrona Geppa (Ukraina). W trzeciej walce nie dał żadnych szans Markowi Bukowskiemu (Cement Gryf Chełm). Niestety w półfinale uległ na punkty białorusinowi Aliemu Selimak. Natomiast w walce o brązowy medal przed czasem pokonał Piotra Grabowskiego (Olimpia Siła Mysłowice).

Seweryn pomimo dwutygodniowej przerwy w treningach, spowodowanej chorobą, na mistrzostwach Polski pokazał się z bardzo dobrej strony - powiedział Bartłomiej Pryczkowski, trener. - Wszystkie walki wygrał przed czasem, a jedyne przegrane spotkanie toczyło się na bardzo wyrównanym poziomie.



Seweryn Szreder zdobywca brązowego medalu.

Fot. Urszula Kąkol

■ Walka gimnazjalistów



W turnieju wzięło udział 87 tenisistów.

Fot. Wanda Szczepna

TENIS. W sali Gminnego Ośrodka Kultury Sportu i Rekreacji w Chmielnie odbyły się rozgrywki III Powiatowego Turnieju Kwalifikacyjnego w tenisie stołowym szkół gimnazjalnych. W zawodach wzięło udział 87 tenisistów z powiatu kartuskiego. Zawody sędziował trener Mirosław Plotka. Patronat nad imprezą objął wójt gminy Chmielno Zbigniew Roszkowski. Zwyciężczynią turnieju dziewcząt została Dominika Kromer z UKS Wiking Kamienica Królewska. Wśród chłopców pierwsze miejsce zajął Rafał Marczyński z UKS Remus Miechucino.

(jaś)

Klasyfikacja

dziewczeta

1. Dominika Kromer - UKS Wiking, Kamienica Królewska.
2. Justyna Bach - UKS Debel, Pomieczyno
3. Monika Damps - UKS Debel, Pomieczyno
4. Natalia Ruszewska - UKS Wiking, Kamienica Królewska
5. Brygida Dawidowska - UKS Debel, Pomieczyno
6. Paulina Czerwińska - UKS Debel, Pomieczyno
7. Ewa Syldek - UKS Wiking, Kamienica Królewska
8. Marta Lewandowska - Sulęcino

chłopcy

1. Rafał Marczyński - UKS Remus, Miechucino
2. Leszek Leszk - UKS Remus, Miechucino
3. Rafał Langa - UKS Remus, Miechucino
4. Daniel Janda - Żukowo 2
5. Łukasz Kwizdiński - UKS Wiking, Kamienica Królewska
6. Marcin Bieliński - UKS Remus, Miechucino
7. Tadeusz Konkiel - UKS Wiking, Kamienica Królewska
8. Łukasz Kowalewski - Somonino

Wisła Steblewo - KS Żukowo 0:2 (0:1)

Udana inauguracja

Na boisku w Steblewie piłkarze KS Żukowo zainaugurowali wiosenne rozgrywki A klasy. Młodemu żukowianom udało się pokonać doświadczoną drużynę Wisły Steblewo. Od pierwszych minut spotkania prym na boisku wiodli goście. Już w 20 minucie meczu Bartek Sosnowski po indywidualnej akcji na swym koncie zapisał celne trafienie. Do końca pierwszej odsłony młodzi żukowianie bardzo zacięcie walczyli o każdą piłkę. Na przerwę żukowianie szli z murawy prowadząc 1:0.

Druga połowa rozgrywana była również pod dyktando zawodników KS Żukowa. Stworzyli wiele podbramkowych sytuacji do podniesienia wyniku spotkania, z których jedną wykorzystał Przemysław Wojciechowski. Celnym strzałem ustalił ostateczny wynik meczu 2:0.

- Od lutego zajęcia z drużyną A klasy i V ligi prowadzi Zbigniew Kaczmarek, wielo-



Fot. Bogdan Brzozowski

Oba zespoły energicznie walczyły o piłkę.

krotny reprezentant Polski, zawodnik Legii Warszawa i Auxsere - powiedział Bogdan Brzozowski, prezes Klubu Sportowego Żukowo. - Mam nadzieję, że nowy trener oraz młodzi piłkarze w najbliższym czasie zbudują solidną drużynę opartą na zawodnikach z naszej gminy.

(u)

Skład drużyny

KS Żukowo:
Formela - M. Sosnowski, Ziolkowski, Dampc, Rychert, Nowosad, Wojciechowski, Miąskowski (Butowski), Behmke, Brzozowski, B. Sosnowski (Siciński), Czechowski.

Kartuzy. Piłka ręczna

Przeigrana z Kościerzyną

Szczypiorniści grający w barwach Gminnego Klubu Sportowego Cartusia Kartuzy rozegrali kolejne spotkanie w ramach III Ligi Mężczyzn. Ulegli na własnej sali zawodnikom Sokoła Kościerzyna.

Pomimo bardzo wyrównanego meczu kartuzianie ulegli gościom 32:34. Do przerwy goście prowadzili 16:15. W pierwszej połowie, częściej przy piłce byli kartuscy piłkarze. Niestety w ostatniej minucie piłkarze Sokoła strzelili bramkę ustalającą wynik pierwszej połowy.

O ostatecznym wyniku całego spotkania zadecydowały

Skład GKS Cartusia Kartuzy

Kłosowski N., Laskowski - Herbreg K. (12), Rychert (6), Tułowicki (4), Kłosowski P. (3), Kłosowski (2), Kowalkowski (2), Osipów (1), Trepczyk (1), Mysz.

pierwsze dwanaście minut drugiej odsłony, podczas której kartuscy piłkarze zdobyli jedynie 4 bramki, natomiast goście 10. Pomimo zaciętej gry w ostatnich dziewięciu minutach piłkarzom Cartusii nie udało się dogonić rywali. Ostatecznie przegrali 32:34.

- Kartuskim zawodnikom bardzo zależy na zwycięstwach - powiedział Jarosław Frankowski, trener GKS Cartusia. - Ta chęć niestety nie

przekłada się na zdobycze punktów. Wprowadza natomiast do ich gry nerwowość, co sprawia, że nieznacznie ulegają swym rywalom.

Kolejne spotkanie w sali widowisko-sportowej przy Gimnazjum nr 1 w Kartuzach kartuscy szczypiorniści rozegrają 12 kwietnia od godz. 17 z zawodnikami ze Szkoły Mistrzostwa Sportowego w Gdańsku.

(u)

Kartuzy. Szachy

Rek na prowadzeniu

Rozegrano już czwarty turniej w ramach V Grand Prix Kartuz w Szachach. Zawody rozgrywane są w sali Centrum Kultury „Kaszubski Dwór” w każdy piątek. W ostatnim turnieju spotkało się 41 szachistów. W tym etapie niepokonany był Krzysztof Rek, który dwoma punktami wyprzedził Szymona Bielawskiego oraz Adama Makurata. Czwarty był Seba-

stian Kryszewski, natomiast na piątej pozycji uplasowała się Magdalena Bielawska.

W klasyfikacji ogólnej po czterech etapach V Grand Prix Kartuz w szachach prowadzi Krzysztof Rek. Tuż za nim znajduje się Adam Makurata i Szymona Bielawskiego. Na piątym miejscu znajduje się Piotr Kryger.

(u)



Fot. Artur Socha

Krzysztof Rek prowadzi w walce o Grand Prix Kartuz.

W SKRÓCIE

■ Koszykarki na parkiecie

Uczniowski Klub Sportowy „Trops” Kartuzy organizuje I Ogólnopolski Turniej Koszykówki Dziewcząt Rocznic 1988 o Puchar Burmistrza Kartuz. Będzie to trzydniowa impreza, która rozpocznie się w dziś w sali gimnastycznej Zespołu Szkół Ogólnokształcących nr 2 w Kartuzach, na os. J. Wybickiego.

W turnieju udział brać będzie sześć drużyn. Mecze rozgrywane będą systemem „każdy z każdym”. Impreza rozpocznie się o godz. 10 meczem pomiędzy zespołami UKS Trops Kartuzy a Orlik Ujazd. W sobotę turniej rozpocznie się o godz. 9.30 spotkaniem UKS Bliza z Orlikiem Ujazd. Ostatni dzień turnieju rozpocznie się o godz. 9 meczem pomiędzy koszykarkami Maczki Poznań a UKS Bliza. Około godz. 13 rozpocznie się uroczyste zakończenie turnieju. Organizatorzy serdecznie zapraszają wszystkich miłośników koszykówki do kibicowania. Wstęp wolny

(u)

■ Narciarze w Jakuszycach

Michał Mysz z Tuchlina najszybciej z kartuskich narciarzy pokonał dystans dziesięciu kilometrów w XXVII Biegu Piastów i mistrzostwach Polski w maratonie narciarskim w Jakuszycach. Trasę tę pokonał w ciągu 56,13 minut. Na metę przybiegli jako piąty. Tuż za nim na miejscu szóstym uplasował się Damian Dobka z Kartuz. Piotr Pryczkowski z Kartuz był dziesiąty.

(u)

■ Turniej piłki nożnej

W sali sportowo widowiskowej przy Gimnazjum nr 1 w Kartuzach, odbędzie się jutro międzynarodowy turniej piłki nożnej powyżej 32 lat. Początek imprezy o godz. 9. Udział w turnieju weźmie osiem drużyn. Organizatorami imprezy jest Kaszubskie Stowarzyszenie Sportowe Sokół w Kartuzach i Gminny Klub Sportowy Cartusia. Organizatorzy serdecznie zapraszają wszystkich kibiców do wspólnej zabawy.

(u)

■ Pietras prezesem

Podczas walnego zebrania sprawozdawczo wyborczego Gminnego Klubu Sportowego Cartusia Kartuzy wybrano dziewięcioosobowy zarząd. Zarząd ten jednogłośnie na stanowisko prezesa wybrał Henryka Pietrasa, który piastuje to stanowisko już trzecią kadencję.

(KK)

REKLAMA

**BALEX METAL**

Balex Metal spółka z o.o. Bolszewo, ul. Wejherowska 12 C
tel. /0 58/ 778 44 44. fax /0 58/ 778 44 55
e-mail: balex@balex.com.pl

Oddział Gdańsk ul. Grunwaldzka 244, tel./fax /0 58/ 344 74 90
Oddział Słupsk ul. Dwernickiego 21, tel./fax /0 59/ 842 81 31
Oddział Tczew ul. 30 Stycznia 32, tel./fax /0 58/ 532 29 02

NISKIE CENY

Blacha
trapezowa



Blachodachówka
Spektrum SPM



Płyta warstwowa
dachowa PWD

2042980/C/949